Proletari din toate ţările, uniţi-vă!

Scînteia tineretului

Organ Central al Uniunii Tineretului Muncitor

Anul XII, Seria II-a, Nr. 2150 | 4 pagini — 20 bani | Vineri 30 martie 1956

ÎN NUMĂRUL DE AZI:

Telegramă

Celui de al 24-lea Congres al Partidului Comunist Britanic

LONDRA

Dragi tovarăşi,

Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Romîn transmite un salut frăţesc celui de al 24-lea Congres al Partidului Comunist Britanic.

Urăm Partidului Comunist Britanic noi succese în lupta pentru întărirea rîndurilor partidului, pentru unitatea de acţiune a clasei muncitoare, pentru obţinerea unor condiţii de trai mai bune ale poporului, pentru realizarea programului partidului şi întărirea colaborării între popoare pentru pace în lumea întreagă.

COMITETUL CENTRAL AL PARTIDULUI MUNCITORESC ROMÎN

Bucureşti, 29 martie 1956

Raportul delegaţiei P. M. R. cu privire la lucrările Congresului al XX-lea al P. C. U. S.

Raport prezentat de tovarăşul Gh. Gheorghiu-Dej la plenara lărgită a C. C. al P. M. R. din 23-25 martie

(text prescurtat)

Lucrările Congresului al XX-lea al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, urmărite cu un imens interes de oamenii muncii din ţara noastră, ca şi de oamenii muncii din toate ţările lumii, se găsesc astăzi în centrul atenţiei opiniei publice din lumea întreagă. Aceasta se datoreşte faptului că lucrările Congresului al XX-lea sînt de o excepţională importanţă istorică mondială şi vor exercita, un timp îndelungat, o uriaşă influenţă asupra întregului mers al evenimentelor internaţionale, contribuind la întărirea continuă a lagărului socialist, la creşterea forţelor păcii, democraţiei şi socialismului din toată lumea

Documentele şi dezbaterile Congresului — şi în primul rînd raportul de activitate al C.C. al P.C.U.S. prezentat de tovarăşul Hruşciov, raportul prezentat de tovarăşul Bulganin despre Directivele cu privire la cel de-al 6-lea plan cincinal şi hotărîrile adoptate de Congres — constituie un program grandios al înaintării continue şi victorioase a Uniunii Sovietice spre comunism Congresul a pus poporului sovietic sarcina economică fundamentală de a ajunge din urmă şi a depăşi cele mai dezvoltate ţări capitaliste în ce priveşte nivelul producţiei pe cap de locuitor.

Documentele şi dezbaterile Congresului au examinat problemele fundamentale ale epocii actuale şi au tras o serie de concluzii profund ştiinţifice, de înaltă valoare teoretică şi programatică, care demonstrează, odată mai mult, minunata capacitate a partidului creat şi educat de Lenin de a aplica dialectica marxistă la condiţiile istorice noi şi de a dezvolta în mod creator atotbiruitoarea învăţătură marxist-leninistă Congresul al XX-lea al P.C.U.S. a dat o lovitură puternică dogmatismului în gîndirea teoretică şi a îmbogăţit marxism-leninismul cu teze noi izvorîte din legile dezvoltării sociale şi corespunzătoare schimbărilor adînci care au avut loc în lume în ultimul timp.

Cuvîntul conducătorilor delegaţiilor partidelor comuniste şi muncitoreşti frăţeşti care au participat la Congres şi adresele de salut transmise de partidele frăţeşti care, din diferite motive, nu au putut trimite delegaţii, au demonstrat odată mai mult solidaritatea şi dragostea oamenilor muncii din toate ţările faţă de Uniunea Sovietică, faţă de Partidul Comunist al Uniunii Sovietice.

Referindu-se la faptul că în evoluţia situaţiei internaţionale s-au produs schimbări radicale în direcţia întăririi poziţiilor socialismului, vorbitorul a subliniat că principala trăsătură a epocii noastre este faptul că socialismul a ieşit din cadrul unei singure ţări şi s-a transformat într-un sistem mondial.

În continuare, raportorul a trecut în revistă măreţele succese obţinute de poporul sovietic pe calea construirii comunismului, subliniind că în urma aplicării consecvente de către Comitetul Central al P.C.U.S. a politicii generale leniniste a partidului, Uniunea Sovietică s-a consolidat şi mai mult în anii dintre Congresul al XIX-lea şi Congresul al XX-lea. Exprimînd prin fapte superioritatea sistemului economic socialist asupra sistemului economic capitalist, ritmul mediu anual de creştere a producţiei industriei sovietice a fost în al 5-lea cincinal de peste trei ori mai rapid decît în Statele Unite ale Americii şi de 3,8 ori mai rapid decît în Anglia, cele mai dezvoltate ţări capitaliste.

Desfăşurînd în faţa poporului sovietic şi a întregii omeniri tabloul grandios al Directivelor pentru cel de-al 6-lea cincinal, prin îndeplinirea cărora nivelul producţiei industriale va ajunge în 1960 de peste 5 ori mai mare decît în 1940, iar recolta anuală de cereale se va ridica la 180 milioane tone, Congresul a arătat că astăzi, continuînd dezvoltarea cu prioritate a industriei grele, s-a creat posibilitatea practică a dezvoltării într-un ritm mai rapid nu numai a producţiei mijloacelor de producţie, ci şi a producţiei bunurilor de consum popular.

Raportul s-a ocupat apoi pe larg de tendinţele de dezvoltare a celor două sisteme economice mondiale, tendinţe care caracterizează mersul şi perspectivele istorice ale capitalismului şi socialismului. În întrecerea economică între cele două sisteme mondiale, victoria socialismului este chezăşuită de relaţiile de producţie noi, socialiste, de faptul că între statele socialiste se întăreşte în mod continuu colaborarea economică, între ele stabilindu-se relaţii comerciale reciproc avantajoase, schimb de experienţă tehnică, într-ajutorare multilaterală şi coordonarea practică a planurilor economiei naţionale.

Începînd din zilele Congresului, în întreaga lume nu există probleme care să fie discutate şi frămîntate mai mult ca problemele evoluţiei actuale internaţionale examinate în raportul la Congres. Aceasta este şi de înţeles, căci nu există astăzi în lume probleme mai importante pentru soarta popoarelor şi a civilizaţiei umane ca problemele dezbătute de Congresul al XX-lea: problema coexistenţei paşnice a statelor cu sisteme sociale diferite, posibilitatea concretă de prevenire a războaielor în epoca actuală şi formele de trecere ale diferitelor ţări de la capitalism la socialism. Tratarea acestor probleme în dezbaterile Congresului reprezintă un exemplu strălucit de dezvoltare creatoare a marxism-leninismului, de rezolvare ştiinţifică a problemelor pe baza aplicării cu măiestrie a învăţăturii marxist-leniniste şi a înlăturării cu îndrăzneală din gîndirea teoretică a tot ceea ce a devenit învechit.

Făcînd o amplă analiză a politicii externe a statului sovietic, vorbitorul a arătat că principiul leninist al coexistenţei paşnice a statelor cu orînduiri sociale diferite a fost şi rămîne linia generală a politicii externe a Uniunii Sovietice. Acest principiu fundamental al politicii externe a Uniunii Sovietice ca şi al tuturor ţărilor din sistemul mondial socialist corespunde în întregime intereselor celor mai vitale ale tuturor popoarelor lumii.

Coexistenţa paşnică, aşa cum a arătat Congresul al XX-lea, nu înseamnă un compromis ideologic între cele două sisteme, încetarea luptei împotriva ideologiei burgheze reacţionare. Nu trebuie făcută nici un fel de analogie între problemele relaţiilor între state şi problemele luptei ideologice. Pe aceeaşi poziţie fermă stă partidul nostru. Congresul al doilea al Partidului Muncitoresc Romîn a combătut cu toată hotărîrea pe cei ce propagă aşa-zisa „pauză" în lupta ideologică.

Politica externă a Uniunii Sovietice a repurtat în ultimul timp succese imense. Se face simţit în întreaga viaţă politică internaţională faptul că, în perioada dintre Congresul al XIX-lea şi Congresul al XX-lea, C.C. al P.C.U.S. a promovat o politică activă şi elastică în scopul coexistenţei paşnice, ţinînd seama de particularităţile concrete ale situaţiei, de raportul real de forţe, apreciind just deosebirile şi nuanţele din politica diferitelor ţări, în primul rînd în problema principală a zilelor noastre — problema luptei pentru pace.

În mod deosebit trebuie să remarcăm principialitatea leninistă cu care C.C. al P.C.U.S. a rezolvat problemele privind relaţiile cu Iugoslavia, ţară care construieşte socialismul şi cu care ţările socialiste trebuie să întărească legăturile de prietenie şi colaborare, în interesul comun al păcii şi socialismului.

Amintind apoi profundele schimbări petrecute în situaţia internaţională şi faptul că raportul de forţe pe arena mondială s-a schimbat radical în favoarea păcii, în defavoarea forţelor agresive, vorbitorul a arătat că rămîne valabilă şi astăzi învăţătura lui Lenin care ne arată că din moment ce există imperialismul, se menţine şi baza economică pentru dezlănţuirea războaielor. Aceasta înseamnă că atît timp cît există imperialismul, există şi primejdia de război. De aceea popoarele trebuie să fie vigilente, dar războiul nu este o fatalitate. Forţele păcii sînt mai puternice decît forţele agresive, cu condiţia că ele să acţioneze strîns unite, să demaşte la timp pe provocatorii de război şi uneltirile lor, să fie permanent mobilizate pentru a preveni primejdia războiului şi agresiunii.

În continuare, vorbitorul a subliniat excepţionala însemnătate a tezei formulate de Congresul al XX-lea, potrivit căreia, în urma profundelor schimbări petrecute pe arena internaţională în favoarea socialismului, se deschid noi perspective în ce priveşte trecerea ţărilor de la capitalism la socialism.

Istoria a confirmat pe deplin geniala învăţătură a lui Lenin după care toate naţiunile vor ajunge la socialism, dar nu chiar în acelaşi fel, ci fiecare aducînd un specific într-o formă sau alta a democraţiei, într-o varietate sau alta a dictaturii proletariatului. Exemplul Uniunii Sovietice, al R.P. Chineze şi al celorlalte ţări de democraţie populară din Europa şi Asia, al R.P.F. Iugoslavia demonstrează că trecerea spre socialism nu se poate face după un şablon unic, întrucît condiţiile diferite naţionale şi internaţionale generează forme şi metode diferite de trecere la o nouă orînduire socială.

Experienţa partidelor comuniste şi muncitoreşti din ţările de democraţie populară din Europa, între care şi experienţa partidului comunist şi a mişcării muncitoreşti din Romînia, confirmă în întregime că trecerea de la capitalism la socialism se poate înfăptui fără război civil. Analiza marxist-leninistă făcută de Congresul al II-lea al P.M.R. procesului transformărilor revoluţionare în ţara noastră a arătat că insurecţia armată, organizată de Partidul Comunist Romîn şi cu care a început revoluţia populară la 23 August 1944, a avut ca obiectiv răsturnarea dictaturii militaro-fasciste, instaurarea unui regim democratic, ieşirea din războiul de jaf antisovietic şi alăturarea Romîniei la coaliţia antihitleristă în frunte cu Uniunea Sovietică.

Acest obiectiv nu se putea realiza în acele împrejurări istorice concrete decît prin insurecţia armată. În condiţiile create de înfrîngerea trupelor hitleriste şi de înaintarea glorioaselor armate sovietice pe teritoriul ţării noastre, P.C.R. a înfăptuit acţiunea coordonată a forţelor patriotice populare şi a soldaţilor, ofiţerilor şi generalilor patrioţi din armată.

Transformările revoluţionare din Romînia, după răsturnarea dictaturii fasciste, s-au desfăşurat în linii generale fără violenţă — forţele populare, în frunte cu clasa muncitoare, devenind destul de puternice pentru a instaura regimul democrat-popular la 6 Martie 1945 şi pentru a împiedica cercurile reacţionare să pună în aplicare ameninţarea că vor dezlănţui războiul civil

O serie de factori favorabili au contribuit la desfăşurarea fără război civil a transformărilor revoluţionare din ţara noastră. Ne amintim ce mare însemnătate a avut făurirea unităţii de acţiune a clasei muncitoare, începută prin realizarea frontului unic între partidul comunist şi partidul social-democrat, încă în mai 1944; aceasta a sporit forţele clasei muncitoare, capacitatea ei de a uni în jurul său toate forţele progresiste şi patriotice ale ţării. Trebuie să adăugăm că în lupta pentru reforma agrară democratică s-a închegat şi s-a consolidat alianţa între clasa muncitoare şi ţărănimea muncitoare, creîndu-se astfel o forţă democratică şi revoluţionară cum nu a mai avut ţara noastră.

Caracteristic pentru perioada respectivă este că Partidul Comunist Romîn, în înţelegere cu Partidul social-democrat, a elaborat o platformă largă de revendicări democratice pe care a propus-o tuturor partidelor. Cu toate că Partidul naţional ţărănist şi Partidul naţional liberal, partide antipopulare, au refuzat să accepte această platformă, ele n-au putut să împiedice ca, pe baza platformei propuse de P.C.R., să se realizeze un front democratic larg care cuprindea şi o parte a burgheziei.

În lupta pentru realizarea acestei platforme, masele cele mai largi ale poporului s-au convins, prin propria lor experienţă, că partidele „istorice" sînt reacţionare, ceea ce a avut ca urmare demascarea completă a acestora şi izolarea lor de mase.

După 6 Martie 1945, noi am folosit calea parlamentară pentru consolidarea regimului democrat-popular, pentru pregătirea condiţiilor de trecere de la etapa desăvîrşirii sarcinilor revoluţiei burghezo-democratice la etapa revoluţiei socialiste. Puterea populară a fost aceea care a înfăptuit pentru prima oară în ţara noastră în mod efectiv votul universal. Alegerile generale din 1946, la care au participat şi partide capitalisto-moşiereşti, au dovedit că poporul romîn, în covîrşitoarea lui majoritate, era pentru democraţie populară, împotriva restaurării regimului burghezo-moşieresc. Procesul revoluţionar neîntrerupt care s-a desfăşurat în ţara noastră a dus la trecerea rapidă la revoluţia socialistă, aceasta avînd ca particularitate faptul că s-a produs de asemenea fără război civil. În cadrul regimului democrat-popular care a trecut la exercitarea funcţiunilor dictaturii proletare.

Tezele Congresului al XX-lea cu privire la formele de trecere ale diferitelor ţări la socialism sînt o dezvoltare creatoare a teoriei leniniste a revoluţiei proletare. Cînd Lenin a arătat, pe baza învăţăturii marxiste, că în stadiul imperialist, datorită dezvoltării inegale şi în salturi a statelor capitaliste, victoria revoluţiei socialiste este posibilă într-o singură ţară sau în cîteva ţări, aceasta a stimulat activitatea revoluţionară a clasei muncitoare din Rusia şi a contribuit la victoria revoluţiei din Octombrie şi la victoriile ulterioare ale mişcării muncitoreşti dintr-o serie de alte ţări. Fără îndoială că dezvoltarea actuală a acestei teorii va stimula avîntul mişcării revoluţionare a clasei muncitoare din toate ţările şi va da o mare contribuţie la accelerarea procesului istoric.

Vorbitorul s-a referit apoi pe larg la măreţul program al muncii creatoare pentru construirea comunismului pe care-l reprezintă Directivele Congresului al XX-lea pentru cel de-al 6-lea plan cincinal al U.R.S.S.

În continuare, tov Gh Gheorghiu Dej a arătat următoarele:

Tovarăşi,

Marile succese obţinute de Uniunea Sovietică în domeniul construcţiei economice şi culturale, al întăririi statului sovietic socialist ca şi în domeniul politicii externe se datorează înainte de toate politicii juste leniniste a P.C.U.S., unităţii de nezdruncinat a rîndurilor

(Continuare în pag. 2-a)

Lucrările sesiunii Marii Adunări Naţionale

Cuvîntarea tovarăşului Chivu Stoica

preşedintele Consiliului de Miniştri al R. P. R.

Tovarăşi deputaţi şi deputate,

Proiectul bugetului de stat al R.P.R. pe anul 1956 are o deosebită importanţă pentru economia naţională, întrucît este bugetul primului an al celui de-al doilea cincinal şi se întemeiază pe Directivele Congresului al II-lea al P.M.R. cu privire la dezvoltarea economiei naţionale, este în concordanţă cu planul economic de stat pe 1956 şi asigură finanţarea sarcinilor prevăzute în acest plan.

Proiectul bugetului de stat pe anul 1956 reflectă posibilităţile crescute ale economiei naţionale de a finanţa volumul sporit al lucrărilor capitale, de a asigura mijloacele financiare pentru o producţie industrială mărită, de a susţine efortul tot mai mare al statului nostru pentru a ridica producţia agricolă la un nivel superior, precum şi de a crea cît mai multe condiţii favorabile în ceea ce priveşte transformarea socialistă a agriculturii. Proiectul de buget asigură de asemenea fondurile necesare pentru dezvoltarea acţiunilor social-culturale, dezvoltarea ştiinţei şi acoperă nevoile de sănătate, învăţămînt, cultură şi odihnă ale oamenilor muncii.

Orientarea paşnică a dezvoltării economiei noastre reiese limpede din structura cheltuielilor bugetare pe 1956.

În scopul creşterii bazei materiale tehnice a tuturor ramurilor economiei naţionale, pentru investiţiile capitale sînt prevăzute aproape 25% din totalul cheltuielilor bugetului de stat (11,037 miliarde lei) la care se adaugă încă 6,793 miliarde lei din resursele proprii ale întreprinderilor. Pentru acţiunile social-culturale s-au alocat 17,3% din cheltuieli, ele fiind cu 13,1 mai mari decît în 1955.

Politica consecventă de pace a Republicii Populare Romîne rezultă şi din faptul că în 1956 cheltuielile pentru apărarea şi securitatea statului nu reprezintă decît 9% din totalul cheltuielilor prevăzute în buget.

Politica partidului nostru de dezvoltare cu prioritate a industriei grele se exprimă în prevederile bugetului pe anul 1956; astfel, greutatea specifică a volumului de lucrări capitale în industria grea este de 52% din volumul total al lucrărilor capitale. Pentru mărirea producţiei de energie electrică se prevede finanţarea unor lucrări capitale în valoare de circa 1,138 miliarde lei; pentru dezvoltarea în continuare a siderurgiei şi a metalurgiei neferoase — circa 2 miliarde lei, pentru industria petrolului — circa 2,5 miliarde lei, pentru industria chimică, a hîrtiei şi celulozei — aproape 1 miliard lei, pentru industria materialelor de construcţie — circa 450 milioane lei, pentru dezvoltarea transporturilor şi telecomunicaţiilor — aproape 1,4 miliarde lei.

Pe baza acestor mijloace financiare, în industria grea vor fi puse în funcţiune în acest an obiective industriale de o mare însemnătate pentru economia naţională. După intrarea în funcţiune la începutul acestui an a primului grup de 50.000 kw. la marea centrală termoelectrică Petroşani, spre sfîrşitul anului urmează să între în funcţiune al doilea grup de 50.000 kw. Se continuă construcţia centralelor termoelectrice de la Sîngeorgiu de Pădure şi de la Borzeşti, unde urmează a se pune în funcţiune 2 grupuri termoelectrice a 25.000 kw. Lucrările de construcţie ale marii hidrocentrale de la Bicaz vor fi accelerate.

În acest an se termină construcţia şi intră în funcţiune la Hunedoara cel mai mare furnal din ţara noastră care va da el singur o producţie de 1,5 ori mai mare decît întreaga producţie de fontă a ţării noastre realizată în 1938. Pe şantierul Hunedoarei se vor desfăşura din plin lucrările de montaj ale noii oţelării Martin, ale oţelăriei electrice şi ale laminorului bluming de mare capacitate. Va intra în funcţiune a doua baterie de cocs a uzinei cocsochimice.

Se vor continua cu intensitate sporită lucrările de montaj ale marelui laminor de ţevi fără sudură de la Roman, în vederea intrării în probă în cursul anului viitor. Este în curs de montaj un laminor de tablă subţire la uzinele „Cristea Nicolae"-Galaţi, care va intra în funcţiune spre sfîrşitul anului.

Creşterea producţiei de ţiţei şi a rezervelor geologice se asigură prin sporirea însemnată a forajului de explorare şi exploatare. În industria de prelucrare a ţiţeiului este prevăzută darea în funcţiune în prima etapă a unei instalaţii moderne pentru fabricarea uleiurilor superioare, a unei instalaţii de prelucrare primară a ţiţeiului cu o capacitate de 600.000 tone, precum şi a altor unităţi de prelucrare. În acest an începem construcţia marilor conducte magistrale de gaz metan care vor asigura treptat alimentarea cu acest combustibil ieftin şi comod atît a industriei, cît şi a populaţiei din numeroase centre industriale şi localităţi din Ardeal, Banat şi Moldova.

Păşind la realizarea programului de dezvoltare a industriei chimice — program trasat de Directivele celui de-al II-lea Congres al partidului — vom desfăşura larg construcţia uzinei de îngrăşăminte chimice de la Năvodari, a uzinelor de produse sodice de la Govora şi Borzeşti şi a primei fabrici de fibre sintetice (perlon). Totodată vom începe construcţia unei noi uzine de îngrăşăminte azotoase. Producţia de acid sulfuric va fi sporită prin intrarea în funcţiune a unei noi uzine. În cursul acestui an vom mări rapid producţia principalelor materiale de construcţie prin construirea a numeroase unităţi de prefabricate de beton şi prin darea în funcţiune a unor fabrici de cărămizi silico-calcare, de blocuri de sgură şi de ţigle de ciment.

În transporturi, fondurile de investiţii alocate vor fi utilizate pentru înzestrarea mai departe a căilor ferate cu locomotive şi vagoane de mare capacitate, pentru realizarea unui larg program de construcţii de drumuri şi pentru reutilarea transporturilor navale, aeriene şi a telecomunicaţiilor.

Asigurînd dezvoltarea cu precădere a industriei grele, proiectul de buget prevede totodată mijloacele financiare necesare dezvoltării producţiei bunurilor de consum. Volumul lucrărilor capitale din aceste ramuri este de 6% din volumul total al lucrărilor capitale economice şi social-culturale. Fondurile alocate vor fi utilizate pentru dezvoltarea filaturilor de bumbac şi lînă, pentru terminarea şi punerea în producţie a fabricii noi de faianţă de la Sighişoara, pentru sporirea capacităţii de finisare a ţesăturilor, pentru construirea, în continuare, şi punerea în probe a fabricii de zahăr de la Livezi, pentru construirea abatoarelor Brăila şi Bacău, a frigoriferului de la Iaşi şi pentru sporirea capacităţilor de producţie ale fabricilor de bere şi ale centrelor de vinificare.

Grija pentru creşterea producţiei agricole şi pentru consolidarea şi lărgirea continuă a sectorului socialist al agriculturii se oglindeşte şi în volumul important de investiţii pentru agricultură prevăzut în proiectul de buget (circa 1,875 miliarde lei).

Volumul lucrărilor ce vor fi executate de S.M.T. va creşte în anul 1956 cu cca. 29%, atingînd 5,3 milioane ha. arătură normală. Pe baza mijloacelor financiare ce li se alocă, va creşte într-o măsură însemnată înzestrarea tehnică a G.A.S. Ca o urmare a sporirii numărului de tractoare şi maşini agricole din G.A.S. şi a unei mai bune folosiri a mijloacelor de mecanizare existente, se prevede o creştere a indicelui de mecanizare la principalele lucrări — pînă la 95% la arat şi 93% la semănatul şi recoltatul păioaselor — ceea ce va contribui la îndeplinirea cu succes a sarcinii acestor gospodării de a livra statului cantităţi importante de cereale şi alte produse stabilite în plan.

Pentru întărirea economico-organizatorică a gospodăriilor colective s-a prevăzut acordarea de către stat a unor credite pe termen lung pentru investiţii, în valoare de 210 milioane lei.

În proiectul de buget pe anul 1956 sînt prevăzute mijloace financiare importante pentru dezvoltarea sectorului circulaţiei mărfurilor. În anul acesta reţeaua comercială va creşte cu peste 1500 unităţi, dintre care peste 700 la sate.

Investiţiile pentru acţiuni social-culturale vor cunoaşte un puternic avînt în acest an, ridicîndu-se la peste 15 la sută din totalul investiţiilor. Numai din fondurile statului vor fi construite locuinţe în valoare de peste 800 milioane lei. În cursul acestui an va fi construit postul de televiziune din Bucureşti. Pentru ocrotirea sănătăţii oamenilor muncii se vor construi noi spitale şi se va mări numărul de paturi în toate unităţile sanitare.

În domeniul gospodăriilor comunale, se vor efectua lucrări de alimentare cu apă la Bucureşti, Iaşi, Galaţi, Mediaş, precum şi pe litoralul mării, se va extinde reţeaua de gaze pentru încălzitul casnic şi se vor dezvolta transporturile în comun.

(Continuare în pag. 3-a)

O delegaţie a Marii Adunări Naţionale a R.P.R. va vizita Uniunea Sovietică

Preşedintelui Marii Adunări Naţionale a R. P. R. tovarăşul Constantin Pîrvulescu

Sovietul Suprem al U.R.S.S. are onoarea de a invita o delegaţie a Marii Adunări Naţionale a R.P.R., să viziteze Uniunea Sovietică la începutul lunii aprilie a. c. sau la un alt termen care îi convine.

Sîntem convinşi că vizitarea U.R.S.S. de către delegaţia Marii Adunări Naţionale a R.P.R. va contribui la întărirea continuă a prieteniei frăţeşti, de nezdruncinat, dintre popoarele noastre şi va însemna un nou şi important aport la dezvoltarea colaborării strînse şi multilaterale între Uniunea Sovietică şi Romînia.

V-am fi recunoscători dacă în răspunsul dvs., în legătură cu propunerea noastră, ne veţi înştiinţa şi asupra datei sosirii în U.R.S.S., care convine delegaţiei Marii Adunări Naţionale.

Preşedintele Sovietului Uniunii al Sovietului Suprem al U.R.S.S.
A. VOLKOV

Preşedintele Sovietului Naţionalităţilor al Sovietului Suprem al U.R.S.S.
V. LAŢIS

Preşedintelui Sovietului Uniunii al Sovietului Suprem al U. R. S. S., tovarăşul A. Volkov

Preşedintelui Sovietului Naţionalităţilor al Sovietului Suprem al U. R. S. S., tovarăşul V. Laţis

Dragi tovarăşi,

Am primit cu o deosebită bucurie scrisoarea dvs. prin care Sovietul Suprem al Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste invită o delegaţie a Marii Adunări Naţionale a Republicii Populare Romîne să viziteze Uniunea Sovietică.

Vă mulţumim călduros pentru această invitaţie.

În ce priveşte data vizitei, sîntem de acord ca aceasta să aibă loc la începutul lunii aprilie 1956.

Cu salutări tovărăşeşti,
Preşedintele Marii Adunări Naţionale a R.P.R.
C. PIRVULESCU

Campania agricolă de primăvară a început

* *

Colectiviştii în frunte

Zăpada mai stăruia pe alocuri cînd ţăranii muncitori din raionul Turda au început lucrările agricole de primăvară. Pînă acum ei au arat peste 445 ha. şi au semănat 324 ha., din care 79 hectare cu grîu de primăvară, 43 ha. cu orz, 62 ha. cu ovăz, 60 ha. cu borceag. Bătălia pentru terminarea în timpul optim a lucrărilor agricole de primăvară se desfăşoară cu tot mai multă însufleţire. În fruntea întrecerii se situează colectiviştii din comuna Triteni, care au însămînţat peste 40 de ha, cei din Boian şi Bolduţ etc.

Brigăzile de tractorişti de la S.M.T. Cîmpia Turzii sprijină intens munca colectiviştilor. Brigada a 3-a, de pildă, a executat arături pentru însămînţări la gospodăria colectivă din Luncani, pe o suprafaţă de 12 hectare; brigada a 4-a a arat 9 hectare pe lotul sfatului popular din Poiana, iar tractoristul Traian Hădărugă, din brigada a 2-a, a însămînţat 5 hectare cu grîu de primăvară şi 3 hectare cu orz la gospodăria colectivă din Cîmpia Turzii. De asemenea, brigada a 8-a a arat 12 hectare la gospodăria colectivă din Boian.

Paralel cu însămînţările se face şi întreţinerea culturilor de toamnă

Timpul favorabil din ultimile zile este folosit din plin de oamenii muncii de pe ogoarele regiunii Oradea. În fruntea bătăliei pentru obţinerea unei producţii sporite de cereale s-au situat colectiviştii, ţăranii muncitori întovărăşiţi şi cu gospodării individuale din raioanele Marghita, Criş şi Oradea, care au însămînţat pînă acum aproape 900 ha. cu orz, ovăz, trifoi şi grîu de primăvară şi au grăpat peste 1.000 ha. cu culturi de toamnă.

Pentru scurgerea apelor de pe terenurile ce vor fi însămînţate în această primăvară s-au executat aproape 250 mii m. şanţuri de scurgere. Colectiviştii din Albiş, Reghea, Balc, Păţal raionul Marghita, Sîntana, Olari şi Pădureni din raionul Criş au însămînţat întreaga suprafaţă planificată cu grîu, orz, ovăz şi trifoi şi au executat grăpatul culturilor de toamnă în proporţie de peste 45 la sută

Primele zile bune de lucru în cîmp sînt folosite din plin şi de ţăranii muncitori cu gospodării individuale din regiunea Oradea. Numai în ultimele 4 zile, ţăranii muncitori din comunele Sîntana, Salonta, Valea lui Mihai, Mihăleu, Lăzăreni, Sălard şi Cintei au executat arături şi însămînţări pe o suprafaţă de 265 ha. şi au grăpat aproape 300 ha. cu culturi de toamnă. Fruntaşii recoltelor bogate Francisc Balaş, Ioan Purgea, Valentin Sabău din Suplacu de Barcău, Alexandru Egriş, Papp Carol din Sălard, Teodor Lascu, Pop Gavril şi alţii din comuna Mihăleu au fost primii în comunele lor care au terminat însămînţările din urgenţa 1 şi grăpatul culturilor de toamnă

(Agerpres)



Afară, firul ierbii încolţeşte. În curînd pe alei, prin parcuri — oriunde te va purta pasul — ochiul va fi plăcut impresionat de bogăţia florilor, iar în piept vei aspira şi mai adînc parfumul lor. Dar pentru ca toate aceste flori să existe, în sere munca se duce din plin. Să poposim o clipă la sera Sfatului popular al oraşului Cluj. Iată fotografia: După cît vedeţi florile sînt tocmai bune pentru plantat. Ele vor împodobi oraşul de la un capăt la altul. Tînăra pe care o priviţi este Viorica Micu, îngrijitoarea florilor şi plantelor de aici. Hărnicia sa are şi ea un sens — aduce primăvara mai devreme cu cîteva săptămîni.

Foto: AGERPRES

Raportul delegaţiei P. M. R. cu privire la lucrările Congresului al XX-lea al P. C. U. S.

Raport prezentat de tovarăşul Gh. Gheorghiu-Dej la plenara lărgită a C. C. al P. M. R. din 23-25 martie

(Urmare din pag. I-a)

sale, unităţii întregului popor sovietic în jurul partidului şi Comitetului său Central.

Aşa cum se arată în raportul de activitate al C.C. al P.C.U.S., unitatea partidului a crescut şi s-a întărit în lupta cu numeroşi duşmani. Troţkiştii, oportuniştii de dreapta, naţionaliştii burghezi şi alţi duşmani înverşunaţi ai Uniunii Sovietice, restauratori ai capitalismului, au încercat de multe ori să submineze din interior unitatea leninistă a rîndurilor partidului, dar toţi aceşti duşmani au fost zdrobiţi de partid. Unitatea de fier a rîndurilor Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, care s-a închegat timp de mai multe decenii, constituie o pildă înaltă pentru toate partidele comuniste şi muncitoreşti.

Perioada dintre Congresul al XIX-lea şi al XX-lea a fost perioada unor noi şi importante victorii ale politicii leniniste a Partidului Comunist al Uniunii Sovietice. Un rol uriaş în obţinerea acestor victorii l-a jucat activitatea desfăşurată de Comitetul Central al P.C.U.S. în ultimii ani în vederea dezvoltării democraţiei interne de partid, pentru restabilirea normelor leniniste ale vieţii de partid, pentru introducerea principiului conducerii colective.

Invăţătorul nostru, Vladimir Ilici Lenin, subliniind rolul hotărîtor al partidului în asigurarea victoriei socialismului, a privit întotdeauna respectarea strictă a tuturor normelor vieţii de partid, şi în mod deosebit a principiului conducerii colective, drept chezăşie a îndeplinirii de către partid a sarcinilor sale istorice.

Lenin însuşi constituia un exemplu în ce priveşte respectul faţă de principiile vieţii interne de partid. Activitatea sa în fruntea partidului comunist şi a statului sovietic se caracteriza printr-o grijă permanentă pentru aplicarea în viaţa de partid a normelor democratice şi pentru respectarea legalităţii revoluţionare, prin atenţia faţă de părerile altora, printr-o înaltă principialitate şi o mare modestie personală. N-a existat problemă importantă în care Lenin să fi luat hotărîrea în mod unipersonal, fără să se fi consultat şi să fi primit aprobarea majorităţii membrilor Comitetului Central sau ai Biroului Politic.

In timpul vieţii lui Lenin, chiar şi în momentele cele mai grele pentru partid şi pentru statul sovietic, se ţineau regulat Congresele partidului, şedinţele plenare ale Comitetului Central. Era în totul respectat principiul colegialităţii în conducerea treburilor partidului şi statului.

Nu tot astfel s-au petrecut lucrurile după moartea lui Lenin şi îndeosebi în ultimii ani de viaţă ai lui Stalin. Aşa cum s-a arătat la Congres, timp de aproape 20 de ani în partid nu a funcţionat de fapt conducerea colectivă. Aceasta a avut o înrîurire negativă asupra situaţiei în partid şi asupra activităţii sale.

Este necesar să arătăm că la baza încălcării normelor leniniste ale vieţii de partid în Partidul Comunist al Uniunii Sovietice a stat cultul personalităţii, condamnat cu severitate la timpul său de Marx, Engels, Lenin.

Intr-o scrisoare adresată lui Wilhelm Blos, om politic german, Marx a scris: „...Din antipatie faţă de orice cult al personalităţii, în timpul existenţei Internaţionalei n-am lăsat niciodată să fie date publicităţii numeroasele mesaje în care se recunoşteau meritele mele şi cu care eram plictisit din diferite ţări — nici n-am răspuns vreodată la ele, cel mult dojeneam din cînd în cînd pentru aşa ceva. Cînd Engels şi cu mine am intrat pentru prima oară în asociaţia secretă a comuniştilor, am făcut-o cu condiţia să fie scos din statut tot ceea ce ar fi contribuit la ploconirea superstiţioasă în faţa somităţilor (ulterior, Lassale a procedat tocmai invers)". (K. Marx şi F. Engels, Opere, ed. rusă, l. vol. 26. pag. 487-488).

Cît despre V. I. Lenin, acesta a dat, în întreaga sa viaţă şi activitate, un înalt exemplu de modestie şi simplitate.

Sînt bine cunoscute meritele mari ale lui Stalin faţă de partid, faţă de clasa muncitoare din U.R.S.S., faţă de mişcarea muncitorească internaţională, rolul pe care l-a avut Stalin în pregătirea şi înfăptuirea revoluţiei socialiste, în războiul civil, în lupta pentru construirea socialismului în Uniunea Sovietică. Prin funcţia importantă de secretar general al C.C. al P.C.U.S., el a devenit unul din principalele cadre conducătoare ale partidului şi statului sovietic. Indeosebi în primii ani după moartea lui Lenin, el a dus, alături de alţi membri ai Comitetului Central şi împreună cu aceştia, o luptă activă pentru apărarea învăţăturilor leniniste, avînd un rol însemnat în zdrobirea de către P.C.U.S. a concepţiilor antileniniste ale troţkiştilor, zinovieviştilor, oportuniştilor de dreapta, naţionaliştilor burghezi. Stalin a fost un marxist de seamă. Tuturora le sînt cunoscute lucrările sale, logica sa, activitatea pe care a desfăşurat-o pentru răspîndirea şi îmbogăţirea teoriei marxist-leniniste.

In frunte cu Comitetul său Central leninist, P.C.U.S. a înfăptuit industrializarea socialistă a ţării, colectivizarea agriculturii, revoluţia culturală.

In condiţiile acestor măreţe victorii obţinute de poporul sovietic sub conducerea partidului şi a Comitetului său Central, numele lui Stalin a devenit tot mai cunoscut, a crescut popularitatea lui în rîndul membrilor de partid şi al celorlalţi oameni ai muncii. Totodată însă, au început să se manifeste tot mai pronunţat în activitatea lui Stalin acele trăsături care, cu timpul, s-au transformat într-un cult al persoanei sale. Indeosebi între anii 1934—1953, Stalin s-a îndepărtat în practică de la concepţia marxist-leninistă asupra rolului personalităţii. Conducerea colectivă era în fapt substituită prin conducere unipersonală.

Cultul personalităţii este incompatibil cu concepţia marxist-leninistă, întrucît transformă pe un conducător într-un fel de făcător de minuni, îl proclamă absolut infailibil, micşorează şi întunecă rolul partidului, rolul maselor populare, adevăratele făuritoare ale istoriei şi forţa hotărîtoare a progresului social.

Ca urmare a încălcării normelor leniniste ale vieţii de partid, congresele partidului nu s-au ţinut timp îndelungat. Intre Congresele al XVIII-lea şi al XIX-lea ale partidului au trecut 13 ani. Rar se ţineau şi plenarele Comitetului Central. Cultul personalităţii răpea iniţiativa cadrelor de conducere ale partidului, paraliza activitatea lor, împiedica elaborarea în colectiv a hotărîrilor, găsirea soluţiilor celor mai juste pentru rezolvarea problemelor de partid şi de stat. Cultul personalităţii ducea la încălcarea normelor vieţii de partid şi a legalităţii revoluţionare, la represiuni neîntemeiate.

Aceste împrejurări au făcut cu putinţă vreme îndelungată activitatea duşmănoasă provocatoare a lui Beria şi a complicilor săi, care înscenau procese bazate pe acte falsificate, nimicind oameni nevinovaţi, cadre cinstite ale partidului.

Pe plan teoretic se încerca justificarea încălcărilor legalităţii socialiste, a actelor samavolnice, prin teza că în fiecare ţară, pe măsura înaintării spre socialism, lupta de clasă trebuie să se ascută tot mai mult. Din această teză, care a avut şi are încă o largă circulaţie, reieşea că pe măsură ce ne apropiem de socialism, vom avea tot mai mulţi duşmani, ceea ce nu corespunde cu realitatea istorică.

Cultul personalităţii încătuşa gîndirea creatoare, ducea la stagnare în domeniul ideologic, făcea să întîrzie luarea de hotărîri dictate de nevoile vieţii. Adeseori membri ai conducerii P.C.U.S. au căutat să pună în discuţie probleme arzătoare ale construcţiei comuniste, dar lipsa colegialităţii în conducere, practica hotărîrilor luate de unul singur au împiedicat discutarea acestor probleme şi aplicarea în viaţă a propunerilor juste făcute de alţi membri ai conducerii partidului.

Analizarea aprofundată a urmărilor negative pe care le-a avut cultul personalităţii în viaţa Partidului Comunist al Uniunii Sovietice şi a statului sovietic constituie un exemplu strălucit de atitudine cu adevărat leninistă faţă de lipsurile şi neajunsurile în viaţa şi activitatea partidului.

P.C.U.S. nu se teme să dezvăluie într-un ascuţit spirit critic şi autocritic greşelile şi lipsurile în activitatea sa, considerînd că atitudinea partidului faţă de greşelile sale este criteriul cel mai înalt al tăriei şi forţei sale.

Această analiză curajoasă a permis Partidului Comunist al Uniunii Sovietice să înfăptuiască în termen scurt măsuri radicale de restabilire a normelor leniniste ale vieţii de partid, de dezvoltare a democraţiei interne de partid.

In răstimpul dintre Congresul al XIX-lea şi Congresul al XX-lea, conducerea P.C.U.S. a elaborat un sistem întreg de măsuri în vederea lichidării rămînerii în urmă a agriculturii, cît şi alte hotărîri destinate dezvoltării rapide a economiei sovietice şi ridicării bunei stări materiale şi culturale a poporului sovietic. Aceste hotărîri sînt rodul unei analize ştiinţifice a dezvoltării economiei socialiste, rodul unei aprecieri juste a cerinţelor noi, dictate de dezvoltarea societăţii sovietice.

Restabilirea principiilor conducerii colective a avut efecte binefăcătoare şi pentru activitatea P.C.U.S. în domeniul politicii externe. Călăuzindu-se de învăţătura marxist-leninistă, P.C.U.S. — aşa cum s-a arătat mai sus — a supus unei analize ştiinţifice fenomenele evoluţiei sociale contemporane. Comitetul Central leninist traduce în viaţă o politică externă adînc principială, activă, elastică, calmă, fără să se dea înapoi atunci cînd este cazul de a arăta şi unele greşeli ce s-au comis în trecut, aşa cum a fost cazul cu Iugoslavia.

Astăzi ne este cunoscută cauza conflictului dintre ţările lagărului socialist şi R.P.F.I., dintre partidele comuniste şi muncitoreşti şi Uniunea Comuniştilor Iugoslavi.

Pe baza unor informaţii falsificate de Beria şi complicii lui, neverificate, au fost rupte în grabă şi în mod arbitrar relaţiile între partide şi apoi între state. Probleme care puteau fi pe deplin soluţionate pe calea discuţiilor partinice, tovărăşeşti, au fost monstruos exagerate, ceea ce a dus la ruperea relaţiilor ţărilor lagărului socialist cu o ţară prietenă, care construieşte socialismul.

Astăzi conducerea P.C.U.S. a găsit soluţia justă care este aprobată de toate partidele comuniste şi muncitoreşti, de toate popoarele, de întreaga omenire progresistă. Lichidarea relaţiilor anormale cu Iugoslavia a fost înfăptuită în interesul întregului lagăr al socialismului, mişcării muncitoreşti internaţionale şi în interesul păcii.

Se ştie ce urmări importante pentru consolidarea forţelor păcii în întreaga lume au avut iniţiativele de pace luate de Uniunea Sovietică în ultimii ani. Pînă şi duşmanii declaraţi ai Uniunii Sovietice, purtătorii de cuvînt ai cercurilor imperialiste agresive, care încearcă în fel şi chip să dea o interpretare răuvoitoare lucrărilor şi hotărîrilor Congresului al XX-lea al P.C.U.S., sînt nevoiţi de multe ori să recunoască în public că după Congres prestigiul Uniunii Sovietice şi atracţia pe care o exercită în diferite ţări politica ei externă a crescut şi mai mult.

Urmările adînc negative ale cultului personalităţii s-au manifestat cu putere şi în domeniul vieţii ideologice, în domeniul activităţii teoretice pe tărîmul marxism-leninismului.

Marx, Engels, Lenin au fost adversari neîmpăcaţi ai dogmelor. In tot cursul activităţii lor ei n-au contenit să repete că marxismul nu este o dogmă, ci o călăuză în acţiune. Vorbind despre problemele filozofiei marxiste, Lenin sublinia că aceasta din urmă ia o nouă înfăţişare cu fiecare nouă descoperire ştiinţifică.

Lenin n-a şovăit să înlăture o serie de teze ale marxismului care s-au dovedit învechite, înlocuindu-le cu teze noi corespunzătoare cu noua etapă a dezvoltării societăţii.

Lenin a stimulat necontenit gîndirea creatoare a comuniştilor din Uniunea Sovietică şi din alte ţări, îndemnîndu-i să caute soluţii corespunzătoare cu împrejurările economice, sociale, naţionale specifice ale fiecărei ţări, în fiecare fază a evoluţiei ei istorice.

Congresul al XX-lea al P.C.U.S. a pus cu deosebită putere problema dezvoltării creatoare a teoriei revoluţionare — condiţie hotărîtoare a mersului înainte al societăţii sovietice — a accentuat necesitatea combaterii dogmatismului şi a ruperii teoriei de viaţă, de practica construcţiei comunismului. Congresul a cerut cercetătorilor în domeniul economiei şi filozofiei să se călăuzească cu fidelitate de ideile leniniste pentru înţelegerea situaţiei internaţionale contemporane, a legilor evoluţiei capitalismului în epoca imperialismului, a căilor victoriei socialismului şi comunismului. In această ordine de idei s-a atras atenţia asupra faptului că teza din lucrarea lui Stalin „Problemele economice ale socialismului" că după scindarea pieţii mondiale unice, volumul producţiei în ţările mari capitaliste se va reduce, nu explică fenomenele complexe şi contradictorii ale capitalismului contemporan şi trebuie reexaminată în mod critic.

Urmările negative ale cultului personalităţii s-au manifestat cu deosebită putere în domeniul ştiinţei istorice.

Rolul pe care l-a avut Stalin în înfăptuirea revoluţiei din Octombrie, în construirea socialismului a fost mult exagerat — în contradicţie cu faptele istorice — umbrindu-se rolul partidului, rolul poporului, rolul lui Lenin, marele întemeietor şi conducător al partidului, precum şi al altor discipoli şi tovarăşi de luptă ai lui Lenin.

Datorită cultului personalităţii a fost prezentată în mod denaturat istoria Marelui Război de Apărare a Patriei. Cultul personalităţii împiedica înţelegerea rolului jucat de masele populare, de numeroasele cadre militare făurite de partid şi de partidul însuşi.

Oricărui marxist trebuie să-i fie clar că o asemenea victorie epocală ca cea repurtată în Marele Război de Apărare a Patriei nu poate fi opera unui om. Urlaşele victorii istorice obţinute de poporul sovietic atît în opera de construcţie paşnică a socialismului şi comunismului, ca şi în război, sînt rezultatul activităţii eroice a poporului şi a Partidului Comunist al Uniunii Sovietice. Aşa cum a arătat Lenin, statul sovietic este puternic prin conştiinţa milioanelor, istoria este făurită de milioane de oameni.

Comitetul Central al P.C.U.S. s-a ridicat cu hotărîre împotriva cultului personalităţii, a restabilit principiul conducerii colective şi celelalte principii leniniste ale democraţiei interne de partid.

Lichidarea cultului personalităţii va contribui, fără îndoială, la un nou avînt al muncii ideologice în P.C.U.S., precum şi în celelalte partide comuniste şi muncitoreşti. Aceasta va constitui un puternic stimulent pentru gîndirea ideologică creatoare, va îndemna pe comunişti să studieze cu atenţie fenomenele noi şi schimbările petrecute atît în evoluţia sistemului mondial socialist, cît şi în evoluţia sistemului mondial capitalist.

Critica necruţătoare făcută cultului personalităţii va face să apară clar rolul poporului ca făuritor al istoriei, va duce la înlăturarea denaturărilor învăţăturii marxist-leniniste cu privire la rolul maselor şi rolul personalităţii în istorie, va lichida concepţiile idealiste, nemarxiste, în această problemă, care decurgeau din cultul personalităţii.

Inseşi documentele Congresului al XX-lea al P.C.U.S. — rapoartele şi cuvîntările conducătorilor P.C.U.S., rezoluţia adoptată — sînt pilde de marxism creator, de analiză ştiinţifică marxist-leninistă a fenomenelor fundamentale ale vieţii sociale contemporane. Aceste documente înarmează ideologiceşte partidele comuniste şi muncitoreşti din întreaga lume, clasa muncitoare, popoarele care luptă pentru libertate, independenţă şi democraţie. Pe bună dreptate s-a subliniat că problemele fundamentale ale teoriei marxist-leniniste aplicate la situaţia contemporană, care au fost tratate la Congresul al XX-lea, au nu numai o mare valoare teoretică, dar capătă un caracter programatic, au o însemnătate practică uriaşă.

Pentru aceasta comuniştii din toate ţările şi toată omenirea progresistă este recunoscătoare gloriosului partid al lui Lenin — Partidul Comunist al Uniunii Sovietice.

Tovarăşi,

Lucrările Congresului al XX-lea au o însemnătate uriaşă pentru activitatea partidului nostru în domeniul ideologiei şi în domeniul vieţii interne de partid. Se ştie că şi în ţara noastră a fost larg propagat cultul personalităţii lui Stalin — care a exercitat o puternică influenţă în întreaga noastră activitate.

Popularizînd excesiv şi aproape numai pe Stalin, a fost estompat şi diminuat astfel rolul P.C.U.S. ca forţă conducătoare a societăţii sovietice. Operele lui Lenin au fost editate într-un tiraj de 2 ori mai mic decît ale lui Stalin. Discursurile şi articolele conducătorilor partidului şi ale altor cadre de partid, lecţiile şcolilor noastre de partid erau îmbibate de cultul personalităţii.

In domeniul activităţii ideologice cultul personalităţii ducea spre îngustime de orizont, spre aplicarea mecanică, bucheristă a unor teze, fără analizarea realităţilor noastre social-economice, spre citatomanie.

Orientarea dată propagandei şi agitaţiei, presei, literaturii şi artei a contribuit în mare măsură la răspîndirea cultului personalităţii.

Influenţa cultului personalităţii s-a manifestat şi la noi în diferite forme. Intreprinderi, instituţii, raioane, străzi, au primit numele unor persoane din conducerea partidului şi statului nostru. In presă apăreau descrieri romanţate ale întîlnirilor conducătorilor partidului şi guvernului cu oamenii muncii. Lucrări literare şi compoziţii muzicale au fost închinate proslăvirii cultului personalităţii. A căpătat o largă extindere una din formele cele mai zgomotoase ale cultului personalităţii — scandarea unor nume.

După cum ştiţi, încă în anul 1952 la consfătuirea cu lucrătorii din domeniul presei, propagandei şi agitaţiei, Comitetul Central al P.M.R. a combătut aspru practica ce se înrădăcinase de a ridica conducători ai partidului nostru deasupra partidului, ceea ce ducea la estomparea partidului, la micşorarea rolului său ca forţă conducătoare. Dar datorită faptului că această critică nu a devenit publică, spre a orienta organele şi organizaţiile noastre de partid în activitatea lor de propagandă şi agitaţie, rezultatele au fost doar parţiale, nesatisfăcătoare.

Plenara lărgită a C.C. al P.M.R. din august 1953, referindu-se la cultul personalităţii, a indicat:

„Trebuie lichidate manifestările cultului personalităţii în propaganda de partid şi în activitatea practică a organizaţiilor partidului, manifestări ce sînt incompatibile cu învăţătura marxist-leninistă. Membrii de partid şi oamenii muncii fără partid trebuie educaţi în spiritul devotamentului faţă de partid şi popor. Trebuie arătate membrilor partidului şi masei de oameni ai muncii fără partid marea forţă colectivă a partidului, experienţa şi înţelepciunea colectivă a Comitetului Central".

Aşa cum s-a arătat la Congresul P.C.U.S., marxismul nu neagă rolul liderilor clasei muncitoare în acţiunea de conducere a mişcării revoluţionare. Dar, acordînd o mare însemnătate rolului conducătorilor şi organizatorilor maselor, Lenin a biciuit totodată orice manifestare a cultului personalităţii, a dus o luptă neîmpăcată împotriva concepţiilor socialiştilor-revoluţionari cu privire la „erou" şi „gloată", împotriva încercărilor de a-l opune pe „erou" — maselor, poporului.

Lenin ne-a învăţat că organizatorul victoriilor poporului, dascălul şi conducătorul său, este partidul, pe care Lenin îl numea înţelepciunea, onoarea şi conştiinţa epocii noastre.

Călăuzindu-ne după învăţătura leninistă, trebuie să dezrădăcinăm cu hotărîre orice influenţă a cultului personalităţii în propagandă, presă, în creaţia literară şi artistică, în toate domeniile de activitate ale partidului nostru.

Lichidarea cultului personalităţii ne va ajuta să lichidăm bucherismul şi dogmatismul care sînt adînc înrădăcinate în activitatea ideologică şi care au fost supuse unei critici serioase la Congresul al II-lea al partidului nostru. Aceasta ne va ajuta la înlăturarea lipsei principale a propagandei noastre de partid — slaba ei legătură cu problemele practice ale construcţiei socialiste.

Trebuie să acordăm atenţia cuvenită ridicării continue a nivelului teoretic al propagandei noastre, tratării creatoare, nedogmatice a tezelor marxism-leninismului.

Nu puţine confuzii a produs în partidul nostru teza lui Stalin că, pe măsura înaintării spre socialism, lupta de clasă trebuie să se ascută.

Este limpede că, după ce în ţara noastră puterea a fost cucerită de clasa muncitoare, aliată cu ţărănimea muncitoare, după ce s-a înfăptuit reforma agrară, s-au naţionalizat industria şi băncile, s-a creat şi se dezvoltă sectorul socialist al agriculturii, comerţul de stat şi cooperatist a devenit precumpănitor, iar comerţul exterior a devenit monopol al statului democrat-popular — fenomenele luptei de clasă trebuie privite în lumina situaţiei schimbate şi supuse unei analize ştiinţifice, pe baza studierii concrete a schimbărilor ce au survenit în realitatea noastră.

Trebuie adăugat că teza greşită la care ne-am referit ducea şi la concluzii tactice greşite, îndemnînd la aţîţarea artificială a luptei de clasă, ceea ce avea urmări dăunătoare politicii partidului nostru, de consolidare a regimului democrat-popular şi a bazei sale de neclintit — alianţa între clasa muncitoare şi ţărănimea muncitoare.

Totodată, trebuie să avem în vedere că atîta vreme cît la noi în ţară există rămăşiţe ale claselor exploatatoare, atîta vreme cît cercurile imperialiste agresive uneltesc împotriva păcii şi independenţei popoarelor, duşmanul de clasă va căuta şi pe viitor să lovească în regimul democrat-popular şi în interesele oamenilor muncii. Aceasta cere o neslăbită vigilenţă organizaţiilor noastre de partid şi organelor de stat.

Trebuie să reexaminăm unele hotărîri ale C.C., cuvîntări şi articole ale conducătorilor de partid şi de stat, în vederea înlăturării influenţelor cultului personalităţii şi îndepărtării unor formulări bazate pe teze greşite sau depăşite.

In condiţiile noastre este pe deplin valabilă analiza critică făcută de Congresul al XX-lea modului în care s-au studiat pînă acum bazele marxism-leninismului. Aceasta ne-a arătat-o şi propria noastră experienţă.

Este necesar şi pe viitor ca membrii partidului nostru şi îndeosebi cadrele noastre de partid să studieze experienţa istorică a gloriosului Partid Comunist al Uniunii Sovietice, pildă vie, de însemnătate istorică universală, a traducerii în viaţă a învăţăturii marxist-leniniste. Este însă nejust că studierea marxism-leninismului a fost de fapt limitată la studiul istoriei P.C.U.S., iar acest studiu s-a făcut aproape exclusiv pe baza cărţii „Cursul scurt de istorie a P.C. (b) al U.R.S.S." care are o serie de lipsuri în tratarea problemelor istoriei P.C.U.S., din cauza influenţei cultului personalităţii, şi, în afară de aceasta, nu tratează istoria ultimilor 18 ani.

Studierea de către membrii noştri de partid a tezelor marxism-leninismului trebuie să se sprijine pe studiul operelor lui Marx, Engels, Lenin, al experienţei P.C.U.S., al experienţei propriului nostru partid şi a mişcării comuniste internaţionale.

Va trebui să revizuim cu toată seriozitatea programele şcolilor noastre de partid, precum şi programele de studiere a ştiinţelor sociale în învăţămîntul superior de stat.

In centrul muncii noastre de educaţie ideologică trebuie pusă studierea clasicilor marxism-leninismului. Trebuie acordată importanţa cuvenită studierii inepuizabilului tezaur de teorie şi practică cuprins în opera nemuritoare a lui Lenin. Biroul Politic a luat măsuri pentru intensificarea traducerii şi editării operelor lui Lenin, pentru extinderea studiului lor în învăţămîntul de partid şi de stat, pentru aplicarea creatoare a învăţăturii marxist-leniniste în condiţiile concrete ale ţării noastre.

Combaterea cultului personalităţii va constitui un stimulent puternic pentru istoricii noştri, pentru filozofii noştri şi pentru alte cadre care lucrează pe tărîmul ideologiei, de a trata aprofundat una dintre temele de bază ale marxism-leninismului — poporul, făuritor al istoriei — arătînd în toată amploarea ei eroica luptă a poporului nostru pentru eliberarea socială şi naţională şi — în vremea noastră — pentru construirea societăţii socialiste.

Tovarăşi,

Cel de-al doilea Congres al partidului nostru s-a preocupat pe larg de problemele întăririi rîndurilor partidului, îmbunătăţirii muncii organizatorice şi politice, dezvoltării democraţiei interne de partid, întăririi continue a legăturii partidului cu masele.

După plenara Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Romîn din august 1953, care s-a ocupat de problema îmbunătăţirii muncii de partid şi a adoptat o hotărîre în această problemă, munca conducerii partidului s-a îmbunătăţit, unitatea şi coeziunea sa au permis să se elaboreze şi să se aplice cu succes o serie de hotărîri de mare importanţă, s-a întărit munca colectivă, democraţia internă de partid, ceea ce a avut urmări pozitive în activitatea comitetelor regionale, raionale şi orăşeneşti şi în munca organizaţiilor de bază ale partidului.

La Congresul al II-lea al partidului, subliniindu-se rezultatele incontestabile obţinute în ultimii ani în aplicarea principiilor democraţiei interne de partid, s-au relevat o serie de neajunsuri care mai există în acest domeniu.

Pînă la Congres, plenarele Comitetului Central nu se ţineau cu regularitate. Convocarea Congresului partidului a întîrziat cu 3 ani.

Lenin atribuia o însemnătate excepţională activităţii Comitetului Central al partidului.

„Principiile partidului — arăta Lenin — le păzeşte de la un Congres la altul şi le interpretează Comitetul Central".

Cel de-al II-lea Congres al partidului nostru a ales un Comitet Central din care fac parte cadre ce lucrează în toate sectoarele principale ale activităţii de partid şi de stat. Trebuie ca fiecare membru al Comitetului Central să fie pătruns de conştiinţa răspunderii colective pe care o poartă, împreună cu ceilalţi membri ai Comitetului Central, pentru politica partidului, pentru hotărîrile partidului şi pentru aplicarea lor în practică.

Invăţămintele preţioase ale Congresului al XX-lea al P.C.U.S., care a acordat o atenţie atît de mare problemelor vieţii interne de partid, constituie pentru partidul nostru un îndemn pentru întărirea caracterului colectiv al conducerii, pentru dezvoltarea continuă a democraţiei interne de partid, pentru întărirea unităţii partidului şi a disciplinei de partid, pentru îmbunătăţirea activităţii organelor conducătoare de partid.

Ducînd o luptă neslăbită pentru dezrădăcinarea tuturor rămăşiţelor cultului personalităţii, trebuie să desfăşurăm o largă muncă politică de lămurire şi educare a membrilor de partid şi a oamenilor muncii asupra rolului poporului ca făuritor al istoriei şi asupra rolului conducător al partidului în construcţia socialistă a ţării. Va trebui să veghem ca termenele prevăzute în Statut să fie respectate cu stricteţe. Plenarele Comitetului Central să se ţină regulat, să abordeze problemele fundamentale ale politicii partidului, să fie un for de analizare, de dezbatere la un nivel înalt şi de soluţionare colectivă a celor mai importante probleme.

Comitetele noastre regionale, raionale şi orăşeneşti trebuie să se călăuzească în întreaga lor activitate după principiile democraţiei interne de partid. Trebuie spus că în această privinţă nu peste tot lucrurile se prezintă satisfăcător. In unele regiuni lipseşte munca colectivă în activitatea comitetului regional. Unii prim-secretari de comitete regionale iau hotărîri de unul singur, desconsiderînd părerea celorlalţi membri ai comitetului, nu stimulează, iar cîteodată chiar frînează exprimarea liberă a părerilor, discutarea problemelor în spirit critic şi autocritic.

Sarcina noastră este de a asigura respectarea cea mai strictă a normelor leniniste ale vieţii de partid, de sus pînă jos.

A respecta normele leniniste ale vieţii de partid înseamnă mai presus de toate a duce o muncă colectivă, a asigura colegialitatea deplină în munca organelor de partid, deoarece numai hotărîrile elaborate în colectiv, pe baza unei discuţii duse în spirit partinic, principial, cu participarea activă a tuturor membrilor organului de partid, asigură succesul în munca de partid. Respectarea normelor leniniste de partid înseamnă stimularea şi dezvoltarea criticii şi autocriticii. Trebuie să încurajăm şi să stimulăm critica făcută în scopul de a contribui la ridicarea şi îmbunătăţirea muncii, în scopul de a ajuta pe tovarăşii de muncă să-şi lichideze lipsurile. Observaţiile critice ce se fac de jos trebuie ascultate şi analizate cu atenţie. Orice înăbuşire sau nesocotire a criticii de jos trebuie aspru combătută. Odată cu aceasta trebuie combătută critica neprincipială, netovărăşească, epitetele şi calificările nedrepte, la care recurg cîteodată unele cadre de partid şi de stat.

Intărirea şi dezvoltarea democraţiei interne, aplicarea consecventă a normelor leniniste trebuie să ducă la întărirea continuă a disciplinei conştiente în partid, la ridicarea simţului de răspundere a cadrelor de partid şi a membrilor de rînd ai partidului la o şi mai mare cimentare a unităţii rîndurilor partidului.

Partidul nostru este puternic prin legătura sa cu masele. Organizaţiile de partid trebuie să desfăşoare o permanentă muncă politico-organizatorică în rîndurile maselor, iar succesele acestei munci depind în cea mai înaltă măsură de participarea nemijlocită a cadrelor de răspundere la această muncă de organizare, mobilizare şi educare a maselor.

Trebuie ca membrii Comitetului Central, începînd cu membrii Biroului Politic, să se afle mai des în mijlocul membrilor de partid, în mijlocul oamenilor muncii din întreprinderi, instituţii, sate, să ia cuvîntul în faţa oamenilor muncii în problemele principale ale politicii partidului şi statului democrat-popular, să afle din contactul nemijlocit cu oamenii muncii problemele care-i preocupă, întrebările pe care le pun, nevoile lor care se cer soluţionate.

Alegerile pentru sfaturile populare, care au avut loc recent, au demonstrat creşterea nivelului politic al maselor populare, participarea lor tot mai activă la rezolvarea treburilor obşteşti şi de stat, a problemelor gospodăreşti şi culturale locale, încrederea lor în partid, în politica lui, în puterea populară. Trebuie să dezvoltăm încontinuu democraţia socialistă, să îmbunătăţim activitatea sfaturilor populare ca organe locale ale puterii de stat. Trebuie să lărgim competenţa comitetelor executive ale sfaturilor populare, în conformitate cu prevederile constituţiei, să luăm măsuri pentru înlăturarea centralismului excesiv care frînează activitatea sfaturilor populare. In special, trebuie întărită munca sfaturilor populare pentru atragerea maselor la rezolvarea problemelor economice şi culturale, dezvoltînd iniţiativa lor creatoare şi activitatea lor. Trebuie introdusă în practică regula ca deputaţii să dea socoteală de activitatea lor în faţa celor ce i-au ales.

Congresul partidului nostru a trasat sarcini în ce priveşte îmbunătăţirea activităţii organelor de stat.

Este necesar să veghem la stricta respectare a legalităţii populare din partea organelor de partid şi de stat.

Ministerul Afacerilor Interne şi organele securităţii de stat au obţinut rezultate pozitive importante în activitatea lor din ultimii ani, mai cu seamă în descoperirea unor grupuri contrarevoluţionare şi a unor agenţi ai spionajului imperialist strecuraţi pe teritoriul ţării noastre.

In acelaşi timp trebuie menţionat că din partea unor organe ale Securităţii de Stat sau lucrători ai Securităţii au avut loc în trecut şi mai au loc uneori şi astăzi încălcări serioase ale legalităţii populare, cărora trebuie să li se pună capăt cu toată fermitatea.

Chezăşia principală a întăririi statului democrat-popular şi a succesului în munca organelor de stat este controlul de partid. Fără un astfel de control se creează inevitabil primejdia unor greşeli şi eşecuri serioase, primejdia degenerării unor organe sau lucrători ai aparatului de stat.

Trebuie intensificat controlul de partid şi educaţia politică în toate verigile aparatului de stat şi munca educativă cu lucrătorii acestor organe. Este o sarcină principală a organelor regionale, raionale, orăşeneşti de partid de a veghea permanent la respectarea legalităţii populare de către toate organele de stat.

Tovarăşi,

Politica dusă de partidul nostru faţă de naţionalităţile conlocuitoare a fost şi este o politică justă marxist-leninistă, bazată pe deplina egalitate între popoare, pe principiile internaţionalismului proletar.

In relaţiile între poporul romîn şi naţionalităţile din ţara noastră sînt pentru partidul nostru pline de învăţăminte indicaţiile lui Lenin cu privire la necesitatea unei politici de egalitate reală, nu formală; Lenin arăta că naţiunea majoritară trebuie, în mod cu totul deosebit, să arate în practică o grijă şi o solicitudine specială faţă de minorităţile naţionale.

Datorită muncii P.M.R., în Republica Populară Romînă s-au creat noi relaţii între poporul romîn şi naţionalităţile conlocuitoare, relaţii de prietenie şi convieţuire frăţească. Trebuie spus totodată că în ţara noastră mai există o bază socială pentru naţionalism, şi anume, rămăşiţele burgheziei şi chiaburimea.

Unele comitete regionale şi raionale subapreciază munca politică de masă în rîndurile naţionalităţilor conlocuitoare, studiază insuficient particularităţile lor naţionale, pentru a ţine seama de acestea în întreaga activitate de partid, în activitatea organizaţiilor de masă şi a organelor de stat.

Trebuie să ţinem seama că în trecut, clasele exploatatoare au cultivat timp de secole naţionalismul şi şovinismul ca o diversiune pentru învrăjbirea popoarelor.

Partidul trebuie să desfăşoare o muncă largă pentru combaterea naţionalismului burghez, în primul rînd a naţionalismului romîn, de asemenea a naţionalismului din rîndurile minorităţilor naţionale; partidul trebuie să desfăşoare o muncă şi mai intensă pentru educarea oamenilor în spiritul internaţionalismului proletar, al patriotismului socialist, al înfrăţirii între oamenii muncii romîni şi de alte naţionalităţi, al colaborării între popoare, pentru a înlătura rămăşiţele neîncrederii, rezultat al politicii partidelor burghezo-moşiereşti de discriminare naţională din trecut.

O atenţie deosebită trebuie acordată intelectualităţii — îndeosebi reeducării intelectualilor vechi, care s-au adăpat la izvoarele culturii burgheze — combătînd rămăşiţele naţionalismului şi influenţele ideologiei burgheze. Sarcina noastră este de a-i ajuta să se orienteze pe drumul nou al construirii socialismului — cu răbdare şi perseverenţă, cu voinţa de a valorifica talentele şi cunoştinţele lor.

Tovarăşi,

Realizarea măreţului program de dezvoltare a economiei naţionale a U.R.S.S. în cel de-al 6-lea plan cincinal va întări şi mai mult ajutorul frăţesc şi multilateral acordat de Uniunea Sovietică ţărilor de democraţie populară în construirea socialismului, va spori şi mai mult roadele colaborării frăţeşti între ţara noastră şi U.R.S.S. Cu cît este mai puternică Uniunea Sovietică, cu cît mai puternice sînt ţările marelui lagăr al socialismului, cu atît mai puternice sînt şi forţele poporului nostru care munceşte neobosit pentru înflorirea economiei şi culturii, pentru îmbunătăţirea continuă a nivelului său de trai material şi cultural.

O sarcină principală a întregului partid, de la organele de conducere ale partidului pînă la organizaţiile de bază, este de a studia în mod aprofundat documentele Congresului al XX-lea al P.C.U.S. şi de a trage învăţăminte pentru activitatea partidului nostru. In acest sens, Biroul Politic al C.C. al P.M.R. a adoptat o hotărîre prin care se stabilesc măsurile concrete pentru organizarea studiului documentelor celui de-al XX-lea Congres al P.C.U.S., pe care o supune aprobării acestei plenare.

Studiul documentelor Congresului al XX-lea al P.C.U.S. întăreşte şi mai mult încrederea membrilor partidului nostru şi a tuturor oamenilor muncii din R.P.R. în justeţea liniei generale a partidului nostru, care se călăuzeşte după învăţătura leninistă cu privire la construcţia socialismului — linia industrializării socialiste bazată pe dezvoltarea cu prioritate a industriei grele, a transformării socialiste a agriculturii şi a ridicării nivelului de trai material şi cultural al oamenilor muncii. Aceasta este linia generală pe care se bazează hotărîrile celui de-al II-lea Congres al partidului nostru şi Directivele pentru cel de-al doilea plan cincinal, adoptate de Congres.

Studiul documentelor Congresului al XX-lea al P.C.U.S. trebuie organizat în strînsă şi indisolubilă legătură cu studiul hotărîrilor Congresului al II-lea al partidului nostru, cu activitatea practică de traducere în viaţă a acestor hotărîri.

In lupta pentru îndeplinirea cu succes a hotărîrilor Congresului partidului nostru, documentele Congresului al XX-lea al P.C.U.S., în care este concretizată uriaşa experienţă a construcţiei economice în Uniunea Sovietică, ne sînt de ajutor nepreţuit.

De la Congresul al II-lea al partidului au trecut aproape 3 luni. Este necesar ca Comitetul nostru Central să efectueze un control temeinic asupra modului în care organele şi organizaţiile de partid, organele de stat, ministerele şi instituţiile economice centrale, organizaţiile de masă, lucrează pentru aplicarea în practică a hotărîrilor Congresului, pentru ridicarea calitativă a întregii activităţi economice, creşterea productivităţii muncii, folosirea din plin a rezervelor interne ale economiei noastre.

Birocratismul continuă să frîneze buna desfăşurare a activităţii economice, ducînd la umflarea aparatului neproductiv şi la sporirea cheltuielilor de producţie. Incă nu s-a luat curs, cu toată seriozitatea, spre combaterea tendinţei unor întreprinderi de a realiza sporirea rentabilităţii pe calea greşită a sporirii masive a producţiei de sortiment scump.

După Congresul al II-lea al partidului se remarcă o îmbunătăţire a muncii politico-organizatorice în direcţia transformării socialiste a agriculturii şi s-au obţinut unele rezultate însemnate. Astfel, în lunile ianuarie şi februarie s-au constituit un număr de cca. 1.100 noi gospodării colective şi întovărăşiri. In gospodăriile colective şi întovărăşirile noi, cît şi în cele vechi, au intrat peste 70.000 familii. Aceste rezultate pozitive sînt încă departe de ceea ce este posibil de realizat. Ele nu corespund încă necesităţilor dezvoltării economiei naţionale şi condiţiilor favorabile existente în rîndurile ţărănimii muncitoare.

Organele de partid şi sfaturile populare au datoria să depună o activitate politică şi organizatorică neîntreruptă, pentru a asigura un ritm mai viu de dezvoltare a sectorului socialist al agriculturii, pe baza respectării cu stricteţe a principiului liberului consimţămînt al ţărănimii muncitoare.

Organele şi organizaţiile de partid trebuie să-şi mobilizeze toate forţele pentru a asigura succesul deplin al lucrărilor agricole de primăvară şi îndeplinirea sarcinilor fixate pentru anul 1956 în ceea ce priveşte sporirea producţiei agricole.

Tovarăşi,

Congresul P.C.U.S. este un eveniment de o uriaşă însemnătate mondială, care va exercita o puternică înrîurire asupra întregii vieţi internaţionale. Cu atît mai mare este importanţa acestui eveniment pentru ţările care construiesc socialismul, pentru forţa conducătoare a acestor ţări, partidele comuniste şi muncitoreşti. Nu mă îndoiesc că exprim părerea unanimă a tuturor participanţilor la plenara noastră, salutînd şi aprobînd în totul hotărîrile istoricului Congres al P.C.U.S. Impreună cu comuniştii din toate ţările împărtăşim mîndria şi bucuria pentru grandioasele succese ale construcţiei comunismului în Uniunea Sovietică, pentru succesele obţinute de U.R.S.S. în fruntea lagărului socialist — pentru asigurarea păcii, pentru tăria şi unitatea de monolit a Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, pentru înţelepciunea Comitetului său Central leninist.

Succesele mari ale Uniunii Sovietice, ale ţărilor care construiesc socialismul constituie o strălucită dovadă a superiorităţii socialismului asupra capitalismului, un izvor nesecat de încredere pentru oamenii muncii din toate ţările că epoca noastră este epoca victoriei definitive a socialismului şi comunismului.

„Scînteia tineretului"
30 martie 1956 pag. 2-a

Lucrările sesiunii Marii Adunări Naționale

Discuțiile asupra proiectului de lege pentru aprobarea bugetului de Stat al R.P.R. pe anul 1956

Cuvîntarea tov. Chivu Stoica

președintele Consiliului de Miniștri al R. P. R.

(Urmare din pag. I-a)

Pe anul 1956 proiectele de buget ale sfaturilor populare însumează 6.541,9 milioane lei, ceea ce reprezintă o creștere de 8,1% față de anul 1955. Cheltuielile pentru finanțarea economiei locale, inclusiv investițiile capitale, însumează 2.844,2 milioane lei, și sînt destinate dezvoltării industriei locale și comerțului, lărgirii acțiunilor agro-zoo-veterinare, îmbunătățirii capacității întreprinderilor și serviciilor de gospodărie comunală și de deservire a populației.

Tovarăși deputați și deputate,

Infăptuirea acestui important program financiar al construcției economiei și culturii noastre socialiste impune realizarea integrală a veniturilor bugetare planificate și depășirea acestora prin atragerea la buget a altor surse de venituri, a căror mobilizare este pe deplin posibilă în etapa actuală de dezvoltare a economiei.

Realizarea veniturilor bugetare planificate face necesară o puternică mobilizare a rezervelor interne ale economiei naționale, lichidarea lipsurilor și greutăților din activitatea diferitelor sectoare, înlăturarea cauzelor care duc la irosirea resurselor statului.

Indeplinirea prevederilor bugetului de stat pe 1956 este strîns legată de creșterea neîncetată a productivității muncii în toate ramurile economiei naționale, de scăderea continuă a prețului de cost, de asigurarea unei activități rentabile în toate întreprinderile economice, de lupta permanentă pentru economii în producție și în circulația mărfurilor, de ieftinirea aparatului de stat și administrativ.

Ceea ce determină ridicarea continuă a nivelului de trai este creșterea permanentă a productivității muncii. Circa 2/3 din sporul de producție planificat pentru anul 1956 trebuie obținut pe seama creșterii productivității.

Realizarea unei productivități înalte a muncii necesită organizarea producției de serie mare pe baze tehnologice avansate, introducerea sistematică a tehnicii celei mai noi, ridicarea continuă a calificării muncitorilor și a cadrelor tehnice, adaptarea în mod corespunzător a normelor, astfel încît ele să aibă mereu un caracter mobilizator și să asigure muncitorilor un cîștig stimulator. In același timp creșterea productivității muncii este calea sigură de reducere a prețului de cost, a sporirii acumulărilor bănești.

In anul 1955, o serie de ministere ca: Ministerul Industriei Metalurgice și Construcțiilor de Mașini, Ministerul Industriei Materialelor de Construcție, Ministerul Industriei Petrolului și altele au depășit planul de creștere a productivității muncii. Alte ministere și direcții generale nu au realizat însă sarcina trasată prin planul de stat.

Pentru a elimina deficiențele care frînează creșterea productivității muncii, trebuie cunoscute și înlăturate cauzele. Din datele statistice rezultă însă că folosirea utilajelor și mecanismelor nu atinge indici satisfăcători. O asemenea situație s-a constatat în 1955 în industria lemnului, a cărbunelui, a petrolului, în siderurgie și în industria construcțiilor de mașini.

Dacă pe întreaga industrie s-ar fi utilizat timpul pierdut din cauza absențelor nemotivate, a învoirilor, a întreruperilor și stagnărilor, productivitatea muncii în 1955 ar fi crescut cu încă 4% față de 1954, ceea ce ar fi determinat o creștere a producției globale de circa 3,4%.

Urmărind felul cum s-a realizat în 1955 creșterea productivității muncii se constată că aceasta a rămas în urma creșterii salariului mediu al muncitorilor la mai multe ministere, deși pe industrie raportul din acești indicatori s-a realizat în mod satisfăcător. Aceasta a determinat plata unor salarii mai mari decît creșterea producției, scumpind prețul de cost.

Depășirea fondului de salarii față de producția realizată a rezultat și din practicarea unor norme de producție învechite, necorespunzătoare nivelului tehnic și experienței muncitorilor. Norme mai mari decît media pe țară au înregistrat Ministerul Energiei Electrice și Industriei Electrotehnice, Ministerul Transporturilor Navale și Aeriene, Ministerul Căilor Ferate, Ministerul Construcțiilor, Ministerul Industriei Metalurgice și Construcțiilor de Mașini și alte ministere.

Mai grav este faptul că în unele întreprinderi se practică pontajul unor lucrări neexecutate, achitîndu-se în acest mod, salarii ilegale.

In anul 1955 au crescut rebuturile la Ministerul Energiei Electrice și Industriei Electrotehnice, Ministerul Industriei Materialelor de Construcție și la alte ministere

La Ministerul Industriei Metalurgice și Construcțiilor de Mașini s-a consumat în plus o cantitate de 40.000 tone cocs, la producția de fontă, consumul de fontă a fost depășit cu 5.460 tone. Iar consumul de laminate feroase cu 1.730 tone

Prețul de cost a fost încărcat în cursul anului 1955 și de importante cheltuieli neproductive datorită locațiilor pentru vagoane, amenzilor și penalizărilor, dobînzilor la împrumuturile nerestituite în termen și altele.

Cele mai importante cheltuieli de acest fel le-au avut Ministerul Industriei Metalurgice și Construcțiilor de Mașini, Ministerul Construcțiilor, Ministerul Industriei Alimentare, Ministerul Comerțului Interior și Centrocoop-ul

Ministerul Industriei Ușoare a continuat să producă unele mărfuri în sortimente și calități care nu corespund cerințelor consumatorilor. Datorită acestei situații, la întreprinderile Ministerului Industriei Ușoare și mai ales în rețeaua comerțului s-au format stocuri mari de țesături, confecții, încălțăminte; la întreprinderile Ministerului Industriei Alimentare s-au format stocuri de marmeladă, brînzeturi și alte mărfuri. Din comerțul de stat și cooperatist lipsesc însă confecții, tricotaje și încălțăminte pentru copii. Aceste stocuri mari, din care o parte sînt necorespunzătoare calitativ și pe sortimente pentru sezon, au o vînzare lentă, imobilizînd însemnate mijloace materiale și bănești ale statului.

In anul 1955 au existat lipsuri serioase și în ceea ce privește îndeplinirea sarcinii de reducere a cheltuielilor de circulație. Ministerul Comerțului Interior și Centrocoop au depășit cheltuielile de circulație, deși nivelul planificat al acestor cheltuieli a fost destul de ridicat. Mari cheltuieli de circulație s-au constatat și la Ministerul Colectărilor, datorită deselor transferuri de produse de la un depozit la altul.

Sînt unele ramuri de producție unde statul e nevoit să aloce dotații de la buget pentru acoperirea de pierderi provenite din activitatea lor. Această situație reflectă productivitatea scăzută cu care se lucrează în acele sectoare ceea ce determină realizarea unui preț de cost mai mare decît prețurile cu ridicata stabilite.

Pierderile cele mai importante au fost, în 1955, la Ministerul Gospodăriilor de stat, Ministerul Industriei Alimentare, Ministerul Construcțiilor, Ministerul Industriei Lemnului, Ministerul Colectărilor.

Luînd măsuri pentru înlăturarea cauzelor care au determinat asemenea pierderi, ministerele trebuie să găsească resurse noi de mărire a beneficiilor, de accelerare a vitezei de rotație a fondului de rulment și alte surse interne. Totodată, ministerele trebuie să lichideze imobilizările de mijloace în stocurile supranormative la întreprinderi. Volumul fondurilor de rulment existente în economie conține rezerve însemnate a căror descoperire și mobilizare trebuie să fie în atenția ministerelor, direcțiilor generale și întreprinderilor, a organelor financiare.

Din datele Băncii de Investiții rezultă că numeroase obiecte care trebuiau să fie date în funcțiune pînă la sfîrșitul anului 1955, au rămas neterminate. A persistat și în 1955 împrăștierea materialelor, utilajelor și a forțelor de muncă pe un număr prea mare de șantiere. Toate acestea dovedesc cît de necesară este lupta împotriva împrăștierii mijloacelor destinate investițiilor.

Indeplinirea sarcinii de reducere a costului construcțiilor a continuat să fie nesatisfăcătoare. După datele pe trei trimestre din 1955 rezultă că față de sarcina anuală de reducere cu 4,6% s-a realizat numai 2,6% și acest lucru se datorește aproape în întregime organizațiilor Ministerului Construcțiilor. La organizațiile de construcții-montaj au existat în 1955 lipsuri importante și în ce privește cheltuirea fondului de salarii. O cauză care a creat serioase greutăți în executarea lucrărilor capitale au fost desele modificări aduse de ministere și direcții generale în planurile lucrărilor sub limită ale întreprinderilor.

Veniturile prevăzute în buget trebuie să fie realizate și depășite în vederea lărgirii posibilităților de finanțare a economiei noastre. In acest scop, miniștrii, directorii generali și directorii de întreprinderi să acorde o atenție mai mare decît pînă acum problemelor de gospodărie financiară.

Activitatea întreprinderilor socialiste trebuie să fie organizată în așa fel ca ele să realizeze și să depășească beneficiile planificate, să reducă dotațiile de la buget pentru acoperirea pierderilor, pe calea creșterii continue a productivității muncii și a reducerii prețului de cost Pentru aceasta, este necesar să fie mai complect folosite mașinile cu care au fost înzestrate întreprinderile noastre în cursul primului cincinal, să fie introduse treptat tehnica și tehnologia cea mai înaintată, să se dea o mai mare atenție mecanizării acelor procese care cer un mare consum de forță de muncă.

Miniștrii, directorii generali și directorii de întreprinderi nu au privit cu destulă grijă problema creșterii rentabilității întreprinderilor. Ei trebuie să-și îndrepte atenția spre această problemă, gospodărind în modul cel mai rațional mijloacele materiale și fondul de salarii, să nu admită formarea unor stocuri peste necesități și să lupte pentru lichidarea pierderilor.

Ministerul Gospodăriilor de Stat și directorii G.A.S. trebuie să ia măsuri pentru ca fiecare gospodărie să livreze întreaga producție marfă planificată, prin creșterea productivității muncii și înlăturarea pierderilor cauzate de proasta gospodărire. S.M.T.-urile trebuie să-și reanalizeze și să reducă simțitor prețul de cost al lucrărilor.

Ministerul Comerțului Interior și conducerea Centrocoop-ului trebuie să studieze continuu cererea de mărfuri a populației, să elaboreze propuneri pentru intensificarea vînzării mărfurilor și micșorarea stocurilor de mărfuri, să asigure prin comenzile către industrie, producerea sortimentelor cerute, nepermițînd intrarea în rețeaua comercială a produselor de calitate și sortimente necorespunzătoare, să repartizeze mărfurile pe teritoriu și după sezon în conformitate cu cererile specifice ale populației, să extindă și să îmbunătățească rețeaua comercială. Ministerele producătoare de bunuri de larg consum, îndeosebi Ministerul Industriei Ușoare, Ministerul Industriei Alimentare și Ministerul Gospodăriei Comunale și Industriei Locale, trebuie să producă mărfuri numai în sortimentele și calitatea cerută de populație. De asemenea, trebuie luate măsuri corespunzătoare pentru reducerea continuă a cheltuielilor de circulație.

Cheltuielile administrativ-gospodărești sînt prea mari, datorită faptului că în ministere, direcții generale, întreprinderi și instituții social-culturale funcționează verigi paralele și inutile, că formele de evidență sînt încă complicate și că centralismul birocratic nu a fost încă înlăturat din activitatea economică și de stat.

Multe din deficiențele economico-financiare din întreprinderi nu sînt eliminate din cauza lipsei unui control financiar simplu, regulat, preventiv și de calitate. Ministerul Finanțelor și celelalte ministere trebuie să îmbunătățească munca de control financiar, să simplifice și să raționalizeze munca organelor de control și să asigure periodicitatea controlului și a justei îndrumări în gospodărirea financiară.

In multe întreprinderi fondul de salarii planificat este depășit în mod nejustificat, fără o depășire corespunzătoare a planului de producție. Ministerele trebuie să ia măsurile cuvenite pentru a asigura creșterea cîștigului muncitorilor printr-o mai bună organizare a muncii, pe baza creșterii producției, combătînd practica unor conducători de întreprinderi care efectuează plăți nejustificate din fondul de salarii.

Se constată o serioasă rămînere în urmă pe trimestrul I 1956 a îndeplinirii planului de construcții. Organizațiile de construcții trebuie să-și concentreze eforturile pentru terminarea lucrărilor începute, pentru realizarea lucrărilor de investiții planificate și darea lor în funcțiune la termen, pentru reducerea costului construcțiilor.

Comitetele executive ale sfaturilor populare trebuie să dea dovadă de mai multă inițiativă în valorificarea resurselor locale, să îmbunătățească controlul activității economice-financiare a întreprinderilor și organizațiilor economice locale, să urmărească îndeplinirea planurilor de producție și de acumulări bănești. Ele trebuie să analizeze trimestrial execuția bugetelor locale și să ia măsuri concrete pentru creșterea veniturilor și realizarea acțiunilor planificate, utilizînd cît mai rațional fondurile alocate. Pentru o mai bună aprovizionare a populației, ele trebuie să controleze îndeaproape activitatea unităților comerciale, să dezvolte rețeaua comercială și să extindă cît mai mult unitățile de prestări de servicii pentru populație.

Ministerul Finanțelor să asigure justa așezare a impozitelor în raport cu veniturile reale ale populației și să identifice pe evazioniști. Este neapărat necesar ca sfaturile populare să sprijine lucrătorii financiari în îndeplinirea acestor sarcini.

Ministerul Comerțului Exterior, Comitetul de Stat al Planificării și Ministerul Finanțelor trebuie să se preocupe mai atent de problema rentabilității exportului.

Problemele producției și ale investițiilor, ale ieftinirii produselor și ridicării calității lor, problemele rentabilității întreprinderilor, ale circulației mărfurilor și circulației bănești, ale unui buget excedentar și ale unor finanțe sănătoase — toate acestea sînt importante probleme de stat, de rezolvarea cărora depinde mersul nostru înainte spre socialism, depinde viața tot mai îmbelșugată a poporului.

Problemele financiare trebuie să stea în atenția organelor economice și de stat, centrale și locale, care au datoria să mobilizeze pe toți oamenii muncii la îndeplinirea și depășirea indicilor financiari strîns legați de îndeplinirea planului, avîndu-se tot timpul în vedere că ridicarea nivelului de trai se poate face numai prin creșterea productivității muncii și reducerea prețului de cost.

Ședința de închidere

Joi s-au încheiat lucrările celei de-a 8-a sesiuni a Marii Adunări Naționale.

Erau prezenți în loja din stînga incintei tovarășii: dr. P Groza, Acad. M. Sadoveanu, A. Bunaciu și alți membri ai Prezidiului Marii Adunări Naționale.

In loja din dreapta se aflau tovarășii: Gh. Apostol, E. Bodnăraș, P. Borilă, N. Ceaușescu, I. Chișinevschi, Chivu Stoica, Miron Constantinescu, Al. Drăghici, Gh. Gheorghiu-Dej, Al. Moghioroș, L. Răutu, L. Sălăjan, J. Fazekaș, S. Bughici.

In tribune se aflau membri ai corpului diplomatic, precum și numeroși invitați.

In ședința de dimineață, prezidată de tov Tiță Florea, vicepreședinte al Marii Adunări Naționale, Tov. Gh. Diaconescu, ministrul Justiției, a prezentat raportul cu privire la proiectul de lege pentru modificarea legii nr 5/1952 pentru organizarea judecătorească, proiectul de lege pentru modificarea codului de procedură penală și proiectul de lege pentru modificarea și complectarea Codului Familiei.

Deputatul Nicolae Vasu a prezentat apoi coraportul comisiei de propuneri legislative asupra proiectului de lege privind modificarea legii pentru organizarea judecătorească.

Au urmat discuții în cadrul cărora au luat cuvîntul deputații C. Cristescu, din circumscripția electorală Strehaia, regiunea Craiova, Stelian Nițulescu, din circumscripția electorală Cîmpulung, regiunea Pitești și Ion Vințe din circumscripția electorală Timișoara-Nord.

S-a trecut apoi la votarea proiectului de lege. Marea Adunare Națională a votat în unanimitate pe articole și în întregime, legea privind modificarea legii pentru organizarea judecătorească.

Deputatul Stelian Nițulescu, membru al comisiei de propuneri legislative a Marii Adunări Naționale, a prezentat apoi coraportul comisiei cu privire la proiectul de lege pentru modificarea codului de procedură penală.

La discuțiile care au urmat au luat cuvîntul deputații: Izidor Pop, din circumscripția electorală Bicaz, regiunea Bacău, C. Paraschivescu-Bălăceanu din circumscripția electorală Rîmnicu Sărat, regiunea Ploești și Alexa Augustin, din circumscripția electorală Dej, regiunea Cluj, procurorul general al R.P.R.

Marea Adunare Națională a votat în unanimitate, pe articole și în întregime legea pentru modificarea codului de procedură penală.

In continuarea lucrărilor sesiunii deputatul Stelian Nițulescu, a prezentat coraportul comisiei privind proiectul de lege pentru modificarea și complectarea Codului Familiei.

Au urmat discuții la care au luat cuvîntul deputații: Maria Ciocan, din circumscripția electorală Rodna, regiunea Cluj și D. Dejeu, din circumscripția electorală Năsăud, regiunea Cluj.

Trecîndu-se la vot, Marea Adunare Națională a votat în unanimitate, pe articole și în întregime, legea pentru modificarea și complectarea Codului Familiei.

După o scurtă pauză, ședința se redeschide fiind prezidată de tov. C. Pîrvulescu, președintele Marii Adunări Naționale.

La propunerea comisiei de propuneri legislative, Marea Adunare Națională a votat în unanimitate legea pentru modificarea unor articole din Constituția R.P.R.

Deputatul Avram Bunaciu, secretarul Prezidiului Marii Adunări Naționale a propus apoi Marii Adunări Naționale ratificarea decretelor emise de Prezidiul Marii Adunări Naționale în intervalul dintre sesiunile a 7-a și a 8 a Marea Adunare Națională a votat în unanimitate decretele emise de Prezidiul Marii Adunări Naționale în intervalul dintre cele două sesiuni.

Tov. C. Pîrvulescu a adus la cunoștința deputaților că Sovietul Suprem al U.R.S.S. a invitat o delegație a Marii Adunări Naționale a R.P.R. să viziteze Uniunea Sovietică.

Marea Adunare Națională a primit cu bucurie această invitație și a desemnat delegația care va face această vizită. Delegația este alcătuită din deputații: C. Pîrvulescu, președintele Marii Adunări Naționale, conducătorul delegației, Tiță Florea, vicepreședinte al Marii Adunări Naționale, Petre Lupu, Fl. Dănălache, A. Breitenhofer, Ion Pas, E. Nicolaev, Ion Țurai, L. Banyai, P. Jurcă, State Ionescu, Domnica Mărgineanu, N. Ciocan, R. Zăroni și Elena Vîlcoci.

Inchizînd lucrările sesiunii Marii Adunări Naționale, tov. C. Pîrvulescu a rostit o scurtă cuvîntare.

★

Cuvîntul deputatului FILIP GELTZ

Deputatul Filip Geltz a spus între altele: In anul 1955 s-au făcut și în regiunea Timișoara investiții importante atît în industria grea și industria de bunuri de larg consum, cît și în scopuri social-culturale.

Vorbitorul s-a ocupat în continuare de unele probleme ale industriei locale

Vorbind despre problemele gospodăriei comunale și gospodăriei locative, deputatul Filip Geltz a subliniat legătura strînsă dintre aceste sectoare și ridicarea nivelului de trai și cultural al oamenilor muncii. In acest an, a spus el, trebuie înlăturate lipsurile care s-au manifestat în sectorul gospodăriei comunale. In anul 1955 uzinele „Electroputere" au livrat pentru orașele București și Timișoara 55 vagoane de mare capacitate. Colectivul uzinei „Electroputere" nu s-a străduit îndeajuns pentru a produce vagoane de calitate superioară.

Deputatul Filip Geltz a vorbit apoi despre unele deficiențe în problemele de salubritate a orașelor.

Vorbind despre problema ameliorării terenurilor din regiunea Timișoara, deputatul Filip Geltz a arătat că instituțiile și întreprinderile Ministerului Agriculturii care au ca sarcină ameliorarea terenurilor, deși au un aparat tehnic și administrativ încărcat, nu-și îndeplinesc sarcinile.

Vorbitorul a subliniat în continuare necesitatea ieftinirii aparatului de stat și înlăturării formalisticii excesive.

Cuvîntul deputatului IOSIF SIRBU

Subliniind grija deosebită ce este acordată pentru continua dezvoltare a mișcării de cultură fizică și sport, deputatul Iosif Sîrbu, a arătat printre altele, că sumele ce sînt prevăzute în proiectul de buget pentru a fi alocate culturii fizice și sportului sînt încă o dovadă în plus a acestei griji.

Vorbitorul a arătat în continuare că din cauza unei slabe preocupări a Comitetului pentru cultură fizică și sport și a Consiliului Central al Sindicatelor sportul de masă nu s-a dezvoltat la nivelul cerințelor și posibilităților actuale. In anul 1955 numai 10 la sută din fondurile alocate mișcării sportive au fost cheltuite pentru sportul de masă. De asemenea, deficiențele în administrarea fondurilor alocate pentru baze sportive și echipamente au dus la cheltuirea unor sume prea mari, ceea ce a împiedicat o mai largă dezvoltare a bazei materiale precum și dezvoltarea într-un ritm din ce în ce mai viu a sportului de mase. Administrarea și gospodărirea fondurilor alocate din bugetul statului și din alte surse trebuie să constituie o preocupare a noastră a tuturor.

Cuvîntul deputatului STATE IONESCU

Spre deosebire de regimul burghezo-moșieresc, unde cea mai mare parte a încasărilor bugetare era stoarsă de pe spinarea oamenilor muncii, în regimul democrat popular — a arătat deputatul State Ionescu, printre altele — impozitul pe venitul populației reprezintă numai o foarte mică parte (8,7%) din totalul veniturilor bugetare, care se reîntoarce și acesta la populație sub forma realizărilor social-culturale ale statului democrat popular.

Faptul că sectorul socialist al economiei naționale are sarcina să asigure 88,7% din veniturile bugetare pune în fața noastră, a conducătorilor din economie, sarcini de mare răspundere. Realizarea lor este pe deplin posibilă dacă în munca noastră ne vom sprijini pe munca creatoare a oamenilor muncii care luptă cu abnegație pentru traducerea în viață a politicii partidului.

Vorbind în continuare despre dezvoltarea uzinelor „7 Noiembrie" — Craiova în anii puterii populare, despre succesele în producție ale muncitorilor de aici, al căror salariu mediu a crescut în anii primului plan cincinal cu 34 la sută, deputatul State Ionescu a făcut unele propuneri menite să ducă la îmbunătățirea continuă a activității muncitorilor uzinelor „7 Noiembrie" din Craiova. Ministerul Industriei Metalurgice și Construcțiilor de Mașini — a spus vorbitorul — va trebui să se îngrijească mai mult de repartizarea la timp a materialelor necesare unei producții ritmice, iar Ministerul Energiei Electrice și Industriei Electrotehnice va trebui să ia măsuri imediate pentru rezolvarea problemei energiei electrice în orașul Craiova.

Bugetul de Stat al Republicii Populare Romîne pe anul 1956 — a spus în încheiere vorbitorul — este ca și în anii trecuți, un buget al construcției pașnice care oglindește politica partidului și guvernului nostru îndreptată spre dezvoltarea continuă a economiei naționale și ridicarea bunăstării materiale.

Cuvîntul deputatului NICOLAE CIOCAN

Deputatul Nicolae Ciocan a arătat printre altele că gospodăria agricolă de stat Deleni dispune acum de o bază tehnică de două ori mai mare față de anul 1952. Aceasta a dat posibilitatea gospodăriei să execute lucrările cele mai grele, mecanizat, scutind un număr de brațe de muncă și economisind la fiecare hectar plantat cu vie 8600 lei. Folosirea tractoarelor și mașinilor agricole a adus gospodăriei o economie de brațe de muncă de 10.000 zile-om și a dus la o creștere a productivității muncii. Dar gospodăria de stat Deleni nu și-a îndeplinit sarcinile la producția marfă planificată și nici cea de ridicare a productivității muncii și de reducere a prețului de cost. Pentru aceasta, gospodăria încă nu este rentabilă. Aceasta se datorește faptului că nu se aplică cu consecvență metode înaintate agrotehnice care să asigure o reducere continuă a prețului de cost.

Vorbitorul a făcut apoi propuneri însemnate în legătură cu îmbunătățirea sistemului de finanțare a gospodăriilor de stat, utilizarea fondului de salarii, dotarea gospodăriei de stat cu noi utilaje de mare randament etc.

In încheiere, tov. Ciocan Nicolae a arătat că muncitorii gospodăriei de stat Deleni au terminat din timp pregătirile pentru lucrările agricole de primăvară și a asigurat Marea Adunare Națională că muncitorii acestei unități se vor strădui ca anul acesta să livreze statului întreaga cantitate de produse marfă planificată de calitate superioară și vor lupta pentru ridicarea rentabilității gospodăriei.

Cuvîntul deputatului ȘTEFAN BONTEA

Vorbind despre dezvoltarea uzinelor „Mao Țze-dun" din Capitală în anii primului cincinal, deputatul Ștefan Bontea a arătat că uzinele unde muncește ca director au îndeplinit la 10 octombrie 1955 sarcinile cincinalului la volumul producției globale. In anul 1955 față de anul 1950, valoarea producției globale a fost de aproape două ori mai mare, productivitatea muncii pe cap de muncitor a fost depășită cu 88 la sută. iar cîștigul mediu a crescut cu 56 la sută.

Oprindu-se asupra unor lipsuri care au frînat munca, vorbitorul a arătat că nu s-a urmărit cu perseverență creșterea productivității muncii și scăderea prețului de cost, folosirea deplină a capacității de producție, introducerea tehnicii noi, utilizarea din plin și productiv a timpului de lucru, ridicarea pregătirii tehnice a maiștrilor, reducerea consumurilor de materiale și energie electrică, îmbunătățirea calității unor produse.

Aplicarea în practică a învățămintelor celui de al II-lea Congres al P.M.R. a dus la o seamă de realizări în primele două luni ale anului în curs, realizări care sînt departe de a fi satisfăcătoare ținînd seama de posibilitățile existente și de experiența uzinei. Pe de altă parte s-au întîmpinat greutăți din partea unor organe ale Ministerului Industriei Metalurgice și Construcțiilor de Mașini și ale Ministerului Finanțelor care lucrează încă birocratic și nu rezolvă operativ problemele în legătură cu planul de producție.

Luptînd împotriva lipsurilor existente în uzinele noastre — a spus deputatul Ștefan Bontea — vom lua toate măsurile pentru asigurarea îndeplinirii planului de stat înlăturînd pierderile planificate și asigurînd o rentabilitate corespunzătoare, conștienți fiind că prin aceasta vom contribui din plin la îndeplinirea prevederilor bugetului pe anul 1956, condiție esențială pentru creșterea continuă a nivelului de viață a poporului nostru muncitor.

Cuvîntul deputatului FLORIAN DĂNĂLACHE

Raportul la buget — a spus vorbitorul — prezintă în mod succint realizările obținute în sectorul socialist al economiei noastre și îndeosebi în întreprinderile industriale.

Raportul arată însă că lupta noastră pentru realizarea Bugetului pe anul trecut ar fi avut rezultate și mai bune dacă în activitatea noastră nu ar fi existat o serie de lipsuri.

Una din aceste deficiențe constă în faptul că aparatul nostru de stat este încă umflat într-o serie de verigi.

Un aspect negativ cu privire la cheltuirea unor fonduri însemnate din bugetul nostru privește paralelismul care există în munca de cercetare științifică în rezolvarea anumitor probleme.

Sarcini importante se pun în fața Sfatului Popular al Capitalei în legătură cu buna gospodărire a orașului București, Capitala patriei noastre. In folosirea de către sfat a fondurilor destinate pentru diferite acțiuni gospodărești s-au manifestat însă multe deficiențe și abateri care îngreunează realizarea în bune condițiuni a multor lucrări și aduc importante daune materiale. Pe de altă parte, deși prin bugetul local au fost puse la dispoziția Sfatului Popular al Capitalei importante mijloace bănești pentru întreținerea fondului de locuințe naționalizate, acesta nu a fost decît în mică parte cheltuit, lipsind un număr mare de locuințe de reparațiile de care au nevoie. La aceasta a contribuit și lipsa materialelor necesare. De asemenea fondurile bănești alocate pentru construcții de locuințe muncitorești nu au fost gospodărite cu toată grija.

Lipsuri serioase se manifestă în munca aparatului de control al Ministerului de Finanțe. Din cauza muncii superficiale a unor inspectori financiari care nu controlează sistematic și profund îndeplinirea obligațiilor legale de către întreprinderi, statul este pus în situația de a pierde sume importante din impozite care trebuie vărsate de către întreprinderile respective.

Congresul al II-lea al partidului nostru a pus în fața întregului popor sarcini deosebit de importante, de realizarea cărora depinde și îndeplinirea sarcinilor financiare.

Sînt convins că prin activitatea pe care o vor depune oamenii muncii din patria noastră sub conducerea partidului prevederile planului nostru vor fi realizate pe deplin.

„Propunerile Ministerului Invățămîntului pentru dezvoltarea și ridicarea nivelului învățămîntului de cultură generală"

„Gazeta Invățămîntului" publică „Propunerile Ministerului Invățămîntului pentru dezvoltarea și ridicarea nivelului învățămîntului de cultură generală" pentru a fi supuse discuției cadrelor didactice, părinților elevilor și tuturor celor ce se interesează de bunul mers al școlii.

In partea introductivă se arată principalele cauze care au determinat unele lipsuri în organizarea și conținutul învățămîntului de cultură generală: întocmirea defectuoasă a planurilor de învățămînt, a programelor școlare și a manualelor; neconcordanța dintre programe și manuale; fărîmițarea rețelei școlilor de 7 ani pe unități mici; munca deficitară a unor cadre didactice și organe de îndrumare și control; slaba colaborare dintre școală și familie; insuficienta înzestrare a școlilor cu material didactic necesar laboratoarelor și muzeelor.

Pentru îndeplinirea sarcinei dată de Congresul al II-lea al P.M.R. în vederea ridicării nivelului științific al învățămîntului de cultură generală, Ministerul Invățămîntului propune aplicarea unui larg sistem de măsuri privitoare la îmbunătățirea conținutului învățămîntului, dezvoltarea și perfecționarea rețelei școlilor de cultură generală, îmbunătățirea pregătirii cadrelor didactice și încadrarea funcțiilor de îndrumare și control cu personal calificat; realizarea bazei materiale necesară pentru desfășurarea în condiții optime a procesului instructiv educativ.

In ceea ce privește durata de școlarizare a învățămîntului de cultură generală se propune mărirea acesteia cu un an, adică trecerea la școala de cultură generală de 11 ani așa cum s-a preconizat prin legea de reformă a învățămîntului din 1948. Cei 11 ani de școlarizare sînt repartizați astfel:

— 4 ani pentru cursul primar (clasele I—IV);

— 3 ani pentru cursul de gimnaziu (clasele V—VII);

— 4 ani pentru cursul mediu sau de liceu (clasele VIII—XI).

Cele mai importante propuneri se referă la îmbunătățirea conținutului învățămîntului de cultură generală.

Astfel, Ministerul Invățămîntului propune noi planuri de învățămînt pentru școlile cu limba de predare romînă, germană, rusă și pentru școlile cu limbi de predare ale celorlalte minorități naționale.

Prin noile planuri de învățămînt, Ministerul Invățămîntului urmărește ca în cadrul școlii de cultură generală să se poată asigura absolvenților a 7 clase un sistem închegat de cunoștințe și deprinderi practice la nivelul permis de vîrsta lor din principalele obiecte de studiu: matematică, fizică, chimie, științe naturale, geografie, istorie, limba romînă, lucrări practice.

In același timp, se urmărește ca absolvenții a 11 clase să poată căpăta cunoștințe de economie politică, marxism-leninism, matematici superioare (geometrie analitică, elemente de algebră superioară, analiză matematică — calcul diferențial și integral), geologie.

O preocupare deosebită ce se desprinde din noul plan pentru școala de cultură generală este introducerea treptată a învățămîntului politehnic prin asigurarea orelor de lucru manual și lucrări practice și prin crearea posibilităților însușirii temeinice a cunoștințelor din domeniul științelor despre natură (matematică, fizică, chimie, științe naturale), care stau la baza învățămîntului politehnic general.

Noul plan de învățămînt pentru școlile de 11 ani mai conține, față de planul astăzi în vigoare, unele propuneri inspirate din necesitatea de a ajuta elevii să devină oameni cu o vastă cultură și cu o educație multilaterală. Astfel, se propune introducerea studiului unei a doua limbi moderne (engleză, franceză sau germană) din clasa a V-a; predarea limbii latine în clasele a VIII-a și a IX-a; introducerea muzicii la clasele VIII—X; a logicei în clasa a XI-a și a teoriei literaturii în clasa a VIII-a.

Planurile de învățămînt pentru școlile de 11 ani cu limbi de predare ale minorităților naționale îndeplinesc aceleași condiții, avînd în plus limba și literatura maternă ca obiect de studiu.

In proiectul noului plan de învățămînt este prevăzută bifurcarea cursului mediu, începînd cu clasa a X-a pe două secții: reală și umanistă. In prima va predomina studiul matematicilor, în a doua se va da o extensiune mai mare studiului literaturii (inclusiv limbii și literaturii latine) și filosofiei. La celelalte obiecte nu există nici o deosebire între cele două secții.

Pentru a stimula elaborarea unor manuale originale de calitate se propune introducerea concursului al cărui proiect de regulament va fi elaborat de Ministerul Invățămîntului.

In vederea dezvoltării învățămîntului de cultură generală și a rețelei școlilor de 7 ani și medii se propun următoarele acțiuni: normalizarea efectivului clasei la 30-40 elevi; generalizarea școlilor și claselor mixte; obligativitatea organizării de școli de 7 ani cu cel puțin 2 rînduri de clase V—VII; posibilitatea organizării în localități cu populație amestecată de școli unice primare, de 7 ani și medii, cu secții sau clase romîne și secții sau clase în limba minorităților naționale.

Ministerul Invățămîntului propune înființarea institutelor pedagogice de 2 ani pentru pregătirea temeinică și multilaterală a învățătorilor, în care să fie primiți absolvenții școlilor de 11 ani pe bază de concurs. Pentru viitorii profesori de la clasele V—XI se propune ca, pe lîngă o temeinică pregătire științifică și pedagogică să li se asigure și o serioasă pregătire practică pentru a putea îndruma cu succes lucrările practice în atelierele școlare și pe loturile agricole experimentale, pentru a putea preda cu competență elevilor bazele producției industriale și agricole moderne.

In ceea ce privește organele de îndrumare și control de la secțiile de învățămînt ale sfaturilor populare se propune ca acestea să fie alese dintre cadrele fruntașe, cu experiență didactică și cu studii superioare.

In încheiere, propunerile prevăd o etapă de 8—10 ani pentru trecerea la o durată de școlarizare de 12 ani, de-a lungul căreia ar urma să fie îndeplinite o serie de sarcini printre care: generalizarea învățămîntului de 7 ani și dezvoltarea învățămîntului mediu, înființarea și înzestrarea atelierelor școlare de pe lîngă școlile de 7 ani și medii de 11 ani, pregătirea personalului didactic capabil să contribuie la introducerea învățămîntului politehnic în școala de cultură generală, atragerea întreprinderilor industriale și agricole în acțiunea de politehnizare a învățămîntului.

In ziua de 8 aprilie 1956, vor avea loc în toate raioanele din țară, consfătuirile cadrelor didactice în care se vor dezbate propunerile Ministerului Invățămîntului.

Sugestiile și observațiile din partea cadrelor didactice, părinților elevilor și tuturor cetățenilor care se interesează de bunul mers al școlii în legătură cu propunerile Ministerului Invățămîntului vor fi folosite în vederea definitivării măsurilor prin care se dă învățămîntului de cultură generală cadrul juridico-organizatoric necesar.

Propunerile Ministerului Invățămîntului sînt menite să aducă la îndeplinire sarcinile puse școlii de cel de al II-lea Congres al P.M.R. pentru ridicarea învățămîntului la nivelul cerințelor construirii socialismului în patria noastră.

(Agerpres)

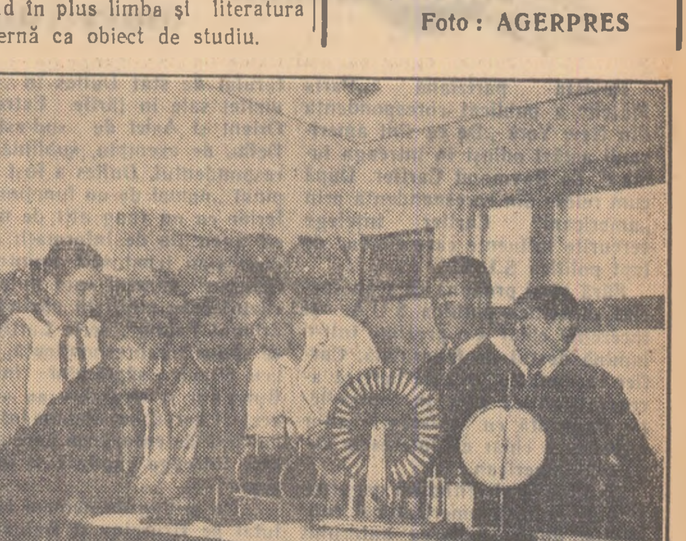
CRONICĂ

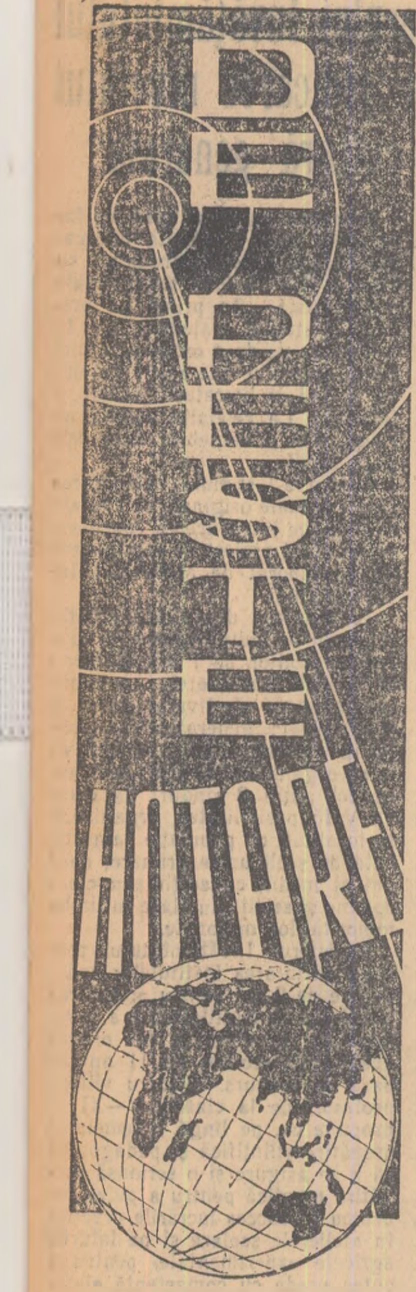
Printr-un decret al Prezidiului Marii Adunări Naționale tov. Mircea Bălănescu a fost numit trimis extraordinar și ministru plenipotențiar al R.P.R. în Franța, în locul tov. Ion Drînceanu care a primit o altă însărcinare.

(Agerpres)

Elevii Școlii nr. 3 de băieți din Constanța văd și aplică practic cele învățate la cursuri în laboratorul școlar bine înzestrat cu material didactic pentru experiență.

Foto: AGERPRES





Contactele între oamenii de stat din diferite țări — contribuție la cauza întăririi păcii

Sosirea la Moscova a primului ministru al Suediei

MOSCOVA 29 (Agerpres). — TASS transmite: La 29 martie la invitația guvernului sovietic a sosit la Moscova primul ministru al Suediei, Tage Erlander și persoanele care îl însoțesc, precum și un grup de ziariști suedezi.

Totodată la Moscova a sosit K. K. Rodionov, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al U.R.S.S în Suedia.

Pe aeroportul Vnukovo, pavoazat cu drapele de stat ale Suediei și U.R.S.S., primul ministru T. Erlander a fost întîmpinat de N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.; V. M. Molotov, prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. și ministrul afacerilor Externe, M. Z. Saburov, prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., miniștri ai U.R.S.S., funcționari superiori din Ministerul Afacerilor Externe al U.R.S.S. și alte personalități oficiale, ziariști sovietici și străini.

Primul ministru al Suediei a fost de asemenea întîmpinat de P. Suhlman, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Suediei în U.R.S.S., și de membrii ambasadei, precum și de șefii unor reprezentanțe diplomatice, acreditați în U.R.S.S.

Pe aeroport era aliniată o gardă de onoare. Au fost intonate imnurile de stat ale Suediei și Uniunii Sovietice.

Luînd cuvîntul la aeroport, T. Erlander a făcut o declarație.

Cuvîntarea rostită de T. Erlander

Pășind astăzi pe pămîntul Uniunii Sovietice, mulțumesc din suflet pentru invitația amabilă care mi-a fost făcută mie și celor care mă însoțesc de a vizita Uniunea Sovietică. Sperăm că sosirea noastră ne va oferi prilejul să stabilim cîteva contacte prețioase, ne va îmbogăți experiența și ne va da posibilitatea să examinăm în mod rodnic problemele comune.

Timp de 142 de ani Suedia s-a bucurat de avantajul de neprețuit de a sta de o parte de războaiele pustiitoare care au bîntuit lumea. Înțelegem că, pe lîngă dorința de pace a poporului suedez, și o serie de împrejurări externe favorabile au contribuit ca noi să trăim în pace o perioadă atît de îndelungată.

In tot cursul acestei perioade Suedia s-a aflat în afara alianțelor și blocurilor militare. Desigur că neutralitatea tradițională a Suediei și politica sa de neparticipare la alianțe nu înseamnă o tendință de izolare de restul lumii. Comerțul și relațiile internaționale sînt o necesitate vitală pentru Suedia. Influențele din afară și legăturile cu celelalte țări îmbogățesc cultura și viața noastră socială. Pe măsura forțelor noastre ne străduim să participăm la activitatea care se desfășoară în cadrul Organizației Națiunilor Unite și să sprijinim efectiv această activitate spre binele păcii și înțelegerii internaționale.

Istoria Suediei este de secole strîns legată de istoria țării voastre. După lupte singeroase și conflicte militare ruinătoare care au avut loc în epocile precedente, a urmat o perioadă de aproape 150 de ani de pace. Sînt ferm convins că există premize favorabile prieteniei între popoarele noastre. Sper cu toată înflăcărarea că pacea și progresul vor contribui la dezvoltarea continuă a țărilor noastre.

Primirea de către N. A. Bulganin și V. M. Molotov a lui T. Erlander

MOSCOVA 29 (Agerpres). — TASS transmite: N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a primit la 29 martie pe d-l T. Erlander, primul ministru al Suediei.

Primul ministru T. Erlander a fost însoțit de d-l G. Hedlund, ministrul Afacerilor Interne al Suediei, d-l R. Suhlman, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Suediei în U.R.S.S. și d-l G. Jarring, șeful serviciului politic din Ministerul Afacerilor Externe al Suediei.

MOSCOVA 29 (Agerpres). — TASS transmite: V. M. Molotov, prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și ministru al Afacerilor Externe al U.R.S.S., l-a primit la 29 martie pe T. Erlander, primul ministru al Suediei.

Primul ministru Erlander a fost însoțit de G. Hedlund, ministru al Afacerilor Interne al Suediei, R. Suhlman, ambasador extraordinar și plenipotențiar al Suediei în U.R.S.S. și G. Jarring, șeful secției politice din Ministerul Afacerilor Externe al Suediei.

La primire au fost de față V. S. Semionov, locțiitor al ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S., K. K. Rodionov, ambasadorul U.R.S.S. în Suedia și M. G. Grinbanov, șeful secției pentru țările scandinave din ministerul Afacerilor Externe al U.R.S.S.

Vizita lui A. I. Mikoian în India

DELHI 29 (Agerpres). — TASS transmite: La 28 martie, primul ministru al Indiei, Nehru, a primit pe A. I. Mikoian, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., cu care a avut o convorbire. Au fost de față Ș. R. Rașidov — președintele Prezidiului Sovietului Suprem al R.S.S. Uzbece, și M. A. Menșikov, ambasadorul U.R.S.S. în India.

CALCUTTA 29 (Agerpres). — TASS transmite: La 29 martie au sosit la Calcutta A. I. Mikoian, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., Ș. R. Rașidov, președintele Prezidiului Sovietului Suprem al R.S.S. Uzbece, persoanele care îi însoțesc, precum și M. A. Menșikov, ambasadorul U.R.S.S. în India.

Răspunzînd la întrebările reprezentanților presei, prezenți pe aeroport, A. I. Mikoian a spus că vizita sa în India a fost foarte rodnică.

Pe drumul de la aeroport spre oraș, oaspeții sovietici au fost salutați cu căldură de populație.

După vizita în diferite orașe din Anglia G. M. Malenkov s-a înapoiat la Londra

LONDRA 29 (Agerpres) — TASS transmite: In dimineața zilei de 28 martie, G. M. Malenkov, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. și ministrul Centralelor electrice, care s-a reîntors la Londra după vizita pe care a făcut-o în fruntea grupului de energeticieni sovietici la Birmingham, Manchester, Glasgow, Edinburgh și în alte orașe din Marea Britanie, a fost primit de Jones, ministrul Combustibilului și energiei electrice al Marii Britanii.

Apoi a avut loc un dejun oferit în cinstea lui G. M. Malenkov de Comitetul parlamentar anglo-rus.

După dejun, G. M. Malenkov și I. A. Malik au vizitat Camera Comunelor unde au asistat la ședința în cadrul căreia reprezentanții guvernului englez au răspuns interpelărilor membrilor parlamentului.

Un aspect din timpul vizitei grupului de energeticieni sovietici în Anglia. In fotografie: lordul Citrine, președintele administrației energeticii centrale, Aubery Jones, ministrul combustibilului și energiei electrice, Malik, ambasadorul U.R.S.S. în Anglia și G. M. Malenkov.



Lucrările Consiliului de Securitate

NEW YORK 29 (Agerpres). — TASS transmite: In ședința din 28 martie a Consiliului de Securitate s-a continuat discutarea problemei prezentată de delegația S.U.A. — „Problema palestiniană: măsura în care au fost îndeplinite acordul de armistițiu și rezoluțiile Consiliului de Securitate, adoptate anul trecut".

Ca și în ședința precedentă a Consiliului de Securitate, reprezentantul american, Lodge, a susținut că proiectul de rezoluție prezentat de delegația S.U.A. este „absolut clar" și că unicul său scop este „preîntîmpinarea unui război" în regiunea Palestinei. Lodge a cerut Consiliului „să se grăbească" cu adoptarea proiectului de rezoluție prezentat de delegația S.U.A.

Reprezentanții Egiptului și Siriei, care au luat apoi cuvîntul, au cerut explicații în privința sensului cîtorva puncte din proiectul de rezoluție american.

Declarînd că Siriei nu îi sînt clare toate punctele din proiectul american, Sukeiri a cerut unele explicații. In continuare, Sukeiri a cerut să se stabilească exact obiectul și proporțiile anchetei cu care urmează să fie însărcinat secretarul general al O.N.U.

Sîntem de acord în principiu cu ideea ca secretarul general al O.N.U. să cerceteze situația din regiunea Palestinei, cu condiția ca această călătorie să nu fie justificată prin rezoluții echivoce și confuze, a spus reprezentantul Siriei în încheiere.

Luînd cuvîntul pentru a doua oară, reprezentantul S.U.A. Lodge, a declarat că nu poate să răspundă imediat la întrebările reprezentanților Egiptului și Siriei și că va răspunde în următoarea ședință a Consiliului de Securitate.

In ședința din 28 martie au mai luat cuvîntul reprezentanții Cubei și Belgiei, care au sprijinit proiectul de rezoluție american.

Următoarea ședință a Consiliului de Securitate va avea loc la 3 aprilie.

O delegație parlamentară a R. Cehoslovace va vizita R. P. F. Iugoslavia

PRAGA 29 (Agerpres). — Ceteka transmite: In numele Adunării Naționale, președintele Adunării Naționale a R. Cehoslovace, Zdenek Fierlinger, a acceptat invitația făcută de Mose Pjade, președintele Scupșcinei Populare Federative a Iugoslaviei, ca o delegație parlamentară a R. Cehoslovace să viziteze R.P.F. Iugoslavia.

Delegația parlamentară a R. Cehoslovace va vizita R.P.F. Iugoslavia la începutul lunii mai.

Bugetul Iugoslaviei pe anul 1956

— Raportul lui M. Markovici —

BELGRAD 29 (Agerpres). — După cum s-a mai anunțat, Scupșcina Populară Federativă a Iugoslaviei a adoptat la 28 martie bugetul de stat și a aprobat cîteva proiecte de lege, încheindu-și cu aceasta lucrările. Cu o zi înainte, la ședința comună a celor două camere ale Scupșcinei Populare Federative a Iugoslaviei M. Markovici, membru al Vecei Executive Federative, a prezentat raportul cu privire la bugetul Iugoslaviei pe anul 1956. El a anunțat că bugetul federativ pe anul 1956 prevede la capitolul venituri și la capitolul cheltuieli suma de 212.500.000.000 dinari, adică 21.910.000.000 dinari mai puțin decît în anul 1955.

Bugetul federativ asigură, în primul rînd, nevoile de apărare, nevoile organelor și instituțiilor de învățămînt și de cultură, de asigurări sociale, ocrotire a sănătății, administrație de stat, ale serviciilor comunale și ale altor servicii sociale.

Cheltuielile pentru apărare reprezintă 10,8 la sută din venitul național prevăzut pe anul 1956.

La raportul lui M. Markovici au prezentat corapoarte generalul de armată Ivan Goșniak, secretar de stat pentru problemele Apărării Naționale și Svetislav Ștefanovici, secretar de stat pentru Afacerile Interne.

Declarația lui Hatoyama

NEW YORK 29 (Agerpres). — După cum anunță agenția United Press, răspunzînd la 29 martie interpelărilor care i-au fost adresate în Comisia pentru Afacerile Externe a Camerei Inferioare a parlamentului, primul ministru al Japoniei Hatoyama, a declarat că dacă este necesar, el este gata să se întîlnească cu premierul R.P. Chineze, Ciu En-lai, în scopul normalizării relațiilor dintre R.P. Chineză și Japonia.

Hatoyama a declarat în continuare că dacă ar fi nevoie, el ar pleca și la Moscova pentru a contribui la încheierea cu succes a tratativelor sovieto-japoneze cu privire la normalizarea relațiilor dintre cele două țări.

R. D. Germană — un stat pașnic și democrat

— Raportul lui Otto Grotewohl —

BERLIN 29 (Agerpres). — TASS transmite: — La 28 martie, cea de a III-a conferință a Partidului Socialist Unit din Germania a trecut la problema a doua de pe ordinea de zi — „Rolul puterii muncitorești-țărănești în Republica Democrată Germană". Raportul asupra acestei probleme a fost prezentat de primul ministru al R. D. Germane, Otto Grotewohl.

La începutul raportului, Grotewohl s-a ocupat pe larg de problemele legate de crearea orînduirii democrat-populare pe teritoriul Germaniei răsăritene. El a amintit că după zdrobirea armatei hitleriste și eliberarea Germaniei de sub fascism, forțele democratice din răsăritul Germaniei, conduse de clasa muncitoare au trecut la organizarea și construirea unui stat nou. Pe această bază s-a format blocul partidelor antifasciste democratice.

In atragerea oamenilor muncii la transformarea întregii vieți politice, economice și culturale și la desfășurarea forțelor lor creatoare au avut un mare rol sindicatele, organizațiile de femei și tineret, Uniunea de întrajutorare țărănească, Kulturbund-ul și alte organizații de masă. Dar premiza hotărîtoare pentru dezvoltarea democratică, a subliniat Grotewohl, a constituit-o unificarea partidelor comunist și social-democrat din Germania în Partidul Socialist Unit din Germania, care s-a dezvoltat din ce în ce mai mult într-un partid marxist-leninist combativ de tip nou. Trăgînd învățăminte din istoria Germaniei, forțele democratice sub conducerea clasei muncitoare au stîrpit în Germania de răsărit imperialismul și militarismul și au creat bazele dezvoltării democratice pașnice.

In continuare, Grotewohl a declarat că principiul de bază al politicii externe a R. D. Germane este lupta pentru menținerea păcii și asigurarea securității popoarelor. Numai în condiții de pace, a spus el, sînt posibile întărirea multilaterală și consolidarea statului nostru, precum și rezolvarea problemei naționale a poporului nostru.

Animați de sentimentul datoriei naționale, a spus în continuare Grotewohl, propunem guvernului Republicii Federale să luptăm împreună pentru interesele naționale ale poporului german, împotriva politicii nefaste de participare la N.A.T.O., să luptăm în special pentru a crea garanția că Germania nu va mai fi niciodată teatru de operațiuni militare, că poporul german va obține pe cale pașnică, în mod treptat, restabilirea unității de stat a Germaniei, transformarea ei într-un stat iubitor de pace și democratic.

Vorbind despre obligațiile asumate de R. D. Germană în baza Tratatului de la Varșovia și despre necesitatea apărării realizărilor obținute de oamenii muncii din R. D. Germană, Grotewohl a arătat că trebuie întărită tînăra armată populară națională a R. D. Germane.

Sarcinile mari și importante trasate de cel de al doilea cincinal, a spus în continuare raportorul, cer din partea oamenilor muncii mai multă inițiativă și o participare și mai activă, îmbunătățirea muncii organizatorice în rîndul maselor, înlăturarea a tot ceea ce frînează progresul.

In încheiere O. Grotewohl a subliniat că Republica Democrată Germană — stat muncitoresc-țărănesc — condus de clasa muncitoare unită și de partidul ei, care a atras de partea sa majoritatea populației, merge pe calea spre viitorul fericit al întregului popor german, pe calea spre socialism.

Din paginile presei străine

„Paris Match" despre politica externă americană

Revista pariziană „Paris Match" a publicat corespondența din New York „De ce sînt americanii astăzi odioși în întreaga lume?" de Raymond Cartier. După cum reiese din corespondență prin „americani" Cartier înțelege cercurile influente care conduc de fapt politica S.U.A.

Fără să-și propună ca scop special să critice politica S.U.A. și încercînd chiar s-o prezinte într-o lumină destul de favorabilă, Cartier recunoaște însă de fapt că această politică este în contradicție flagrantă cu interesele altor popoare și chiar cu interesele poporului american.

Un indiciu al atitudinii negative față de politica americană îl constituie, după părerea autorului articolului, primirea făcută secretarului de stat Dulles în cursul vizitei sale în țările Extremului Orient și Asiei de sud-est. La Delhi, de exemplu, subliniază corespondentul, Dulles a fost întîmpinat „numai de un funcționar inferior cu un rang atît de mic încît agențiile de informații americane s-au jenat să-l amintească". „Singurii oameni care puteau fi văzuți erau polițiștii păzind aerodromul Palam", scrie Cartier. Or, se spune în corespondență, numai „cu cîteva săptămîni înainte, Bulganin și Hrușciov au sosit la același aerodrom Palam într-o atmosferă de entuziasm care cuprinsese întreaga capitală și întregul popor.

...Un milion de oameni i-au salutat pe Hrușciov și Bulganin pe același drum pe care a trecut în goană limuzina închisă a lui Dulles..."

„India, adaugă corespondentul nu este decît un exemplu. Același lucru se poate spune despre întreaga Asie".

Referindu-se la cauzele pentru care politica S.U.A. este condamnată de către opinia publică mondială, Cartier subliniază printre altele că „ajutorul" american nu este nici o dată dezinteresat. Din punctul de vedere al S.U.A., scrie el, cheltuielile pentru acordarea de ajutor altor țări „au sens numai dacă acest ajutor asigură avantaje politice; în caz contrar, ele nu au sens".

O altă cauză a lipsei de popularitate a politicii americane, este după părerea autorului faimosul maccarthism, care întruchipează metodele politice de înăbușire a libertății gîndirii și convingerilor. După cum se subliniază în articol, ca urmare a activității lui McCarthy „despre America s-a creat impresia că este o țară care se rostogolește vertiginos spre fascism..."

In continuare, Cartier se ocupă de declarațiile propagandistice ale politicienilor americani care în vorbe militează împotriva colonialismului contînd în felul acesta să-și asigure simpatia popoarelor țărilor slab dezvoltate.

Fără să vorbească direct despre țelurile principale ale acestei campanii propagandistice dictate de dorința cercurilor influente ale S.U.A. de a obține înlocuirea dominației coloniale a altor puteri capitaliste prin dominația monopolurilor americane, Cartier arată în același timp caracterul nesincer, fățarnic al „anticolonialismului" oficial american. Amintind despre „grozăviile segregației rasiale" din S.U.A. Cartier subliniază „fățărnicia strigătoare cu care Statele Unite militează pentru eliberarea negrilor din tribul Bantu din Africa, în timp ce în Mississippi și Alabama tinerii negri sînt omorîți numai pentru că au îndrăznit să privească o femeie albă fără ca autorii să fie pedepsiți". Acesta declară Cartier, este unul din motivele pentru care „americanii sînt priviți în întreaga lume cu suspiciune și adesea cu ură".

„Scînteia tineretului"

30 martie 1956 pag. 4-a

Infiinţarea în U.R.S.S. a Asociației pentru colaborarea cu O.N.U.

MOSCOVA 28 (Agerpres). — TASS transmite: La 28 martie a avut loc la Moscova o adunare a reprezentanților opiniei publice sovietice, consacrată înființării în U.R.S.S a Asociației pentru colaborare cu Organizația Națiunilor Unite.

La propunerea prof. S. A. Golunski, participanții la adunare au adoptat în unanimitate hotărîrea cu privire la constituirea Asociației din U.R.S.S. pentru colaborarea cu O.N.U. și cu privire la afilierea Asociației la Federația Mondială a asociațiilor pentru colaborarea cu O.N.U. S-a adoptat de asemenea statutul Asociației.

Apoi, din însărcinarea unei serii de organizații obștești, reprezentate la adunare, regizorul cinematografic S. A. Gherasimov, artist al poporului al U.R.S.S., a propus alegerea conducerii centrale a Asociației compusă din: acad. A. M. Pankratova, N. V. Baranov, vicepreședinte al Academiei de construcții și arhitectură a U.R.S.S.; S. A. Golunski, membru corespondent al Academiei de Științe a U.R.S.S., profesor la universitatea din Moscova; P. H. Korobova, secretar al Consiliului Central al Sindicatelor din Uniunea Sovietică, scriitorul B. N. Polevoi, S. K. Romanovski, președintele Comitetului antifascist al tineretului sovietic, A. V. Topciev, secretar științific principal al Prezidiului Academiei de Științe a U.R.S.S. A fost aleasă de asemenea Comisia de Revizie.

In cadrul ședinței organelor de conducere, care a avut loc în aceeași zi, acad. A. M. Pankratova a fost aleasă președinte al conducerii centrale a Asociației.

Noutăți despre tineretul lumii

Demonstrații antimilitariste ale tineretului vest-german

După cum anunță corespondenții de presă, în orașele vest-germane München și Solingen au avut loc demonstrații antimilitariste ale tineretului. La Solingen, demonstrația organizată de „Asociația tineretului german" s-a desfășurat sub lozinca: „Impotriva serviciului militar, pentru dezarmare și destindere".

La München demonstranții, membri ai „Asociației adversarilor serviciului militar", au difuzat manifeste împotriva reînarmării.

Necesitatea unității studenților din Asia și Africa

BANGKOK 29 (Agerpres). — TASS transmite: Salutînd apropiata conferință a studenților din țările Asiei și Africii, care urmează să aibă loc anul acesta la Bandung, ziarul tailandez „Kaopap" scrie că unitatea studenților din Asia și Africa este necesară atît în lupta pentru îmbunătățirea condițiilor de viață și învățămînt ale studenților, cît și în lupta pentru libertatea și independența tuturor țărilor Asiei și Africei.

Exprimîndu-și speranța că studenții din Tailanda vor participa de asemenea la această conferință, ziarul subliniază necesitatea creării unei organizații unice a studenților din Asia și Africa în vederea colaborării cu celelalte organizații studențești internaționale, în lupta pentru pace, independență și condiții democratice.

Pentru extinderea schimburilor comerciale cu R. P. Chineză

LONDRA 29 (Agerpres). — La 28 martie un grup de deputați laburiști din Camera Comunelor au cerut ca guvernul să ridice embargoul impus asupra exportului în China de mărfuri care pot fi exportate în celelalte țări socialiste.

In legătură cu viitoarea conferință de la Paris a Comitetului Consultativ al puterilor occidentale care se ocupă cu această problemă, deputatul laburist Chapman a declarat că americanii nu își vor schimba poziția în această chestiune și a cerut ca guvernul englez să manifeste inițiativă, pentru a da posibilitatea exportatorilor englezi să facă comerț cu China.

Liderul opoziției, deputatul Gaitskell, a declarat în aplauzele celor prezenți, că după părerea laburiștilor, lista de mărfuri care nu pot fi exportate în China este învechită. Ministrul Afacerilor Externe, S. Lloyd, a răspuns că în prezent se procedează la revizuirea acestei liste.

În 24 de ore

MOSCOVA: — La 29 martie 1956, N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., l-a primit pe Jamal E. D. Farra, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Siriei în U.R.S.S.

MOSCOVA. — Președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S. K. E. Voroșilov, a primit la 29 Martie, la Kremlin, pe ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Republicii Populare Federative Iugoslavia în U.R.S.S. Velko Miciunovici, care a prezentat scrisorile de acreditare.

ULAN BATOR: — Răspunzînd invitației Prezidiului Marelui Hural Popular și a guvernului Republicii Populare Mongole, la 28 martie a sosit la Ulan-Bator mareșalul Ciu De, vicepreședinte al Republicii Populare Chineze.

KABUL: — La 28 martie a avut loc la Kabul ceremonia oficială a predării celor 15 autobuse și a utilajului pentru un spital cu 100 paturi, dăruite de N. A. Bulganin și N. S. Hrușciov cu prilejul vizitei lor în Afganistan în luna decembrie 1955, în numele guvernului și poporului Uniunii Sovietice.

GENEVA. — La 29 martie a avut loc la Geneva ședința ordinară a ambasadorilor Republicii Populare Chineze și Statelor Unite ale Americii. Următoarea ședință va avea loc la 9 aprilie.

FRANKFURT PE MAIN. — Agenția France Presse anunță că Ealter Hallstein secretar de stat la Ministerul Afacerilor Externe de la Bonn a plecat cu avionul la Istanbul unde va asista la o conferință a ambasadorilor vest-germani din țările Orientului Mijlociu.

10 ani de la apariția „Revistei Romîne"

„Revista Romînă", de la a cărei apariție se împlinesc astăzi 10 ani, este una din publicațiile de seamă destinate să răspîndească dincolo de hotarele patriei tezaurul culturii noastre clasice și contemporane.

Apariția revistei în limbile germană, franceză și engleză aduce în fața cititorului de peste hotare creația literară romînească în ceea ce are ea mai reprezentativ, bucurîndu-se de cele mai bune aprecieri.

Revista publică regulat studii de critică și istorie literară, oglindind fidel ritmul rapid de dezvoltare ce-l cunoaște arta și cultura romînească precum și prețuirea de care se bucură operele de artă și cultură ale altor popoare în țara noastră. Colectivul redacțional al ziarului „Scînteia tineretului" transmite redacției „Revista Romînă", cu prilejul a 10 ani de la apariție, urări de noi succese în muncă și sincere felicitări.

INFORMAȚII

Joi dimineața au părăsit Capitala pe calea aerului, îndreptîndu-se spre Moscova, acad. prof. Raluca Ripan și prof. Eugen Angelescu, membru corespondent al Academiei R.P.R., care, la invitația Academiei de Științe a Uniunii Sovietice, vor participa la Conferința despre aplicarea izotopilor în cataliză, ce va avea loc între 30 martie și 4 aprilie la Moscova.

★

La Casa Ziariștilor a avut loc joi seara o adunare pentru sărbătorirea a 10 ani de la apariția „Revistei Romîne".

Au participat ziariști romîni și corespondenți ai presei străine, oameni de artă și cultură.

Adunarea a fost deschisă de tov. Mihail Roșianu, președintele Institutului Romîn pentru Relațiile Culturale cu Străinătatea, după care tov. Al. Sahighian, redactorul șef al „Revistei Romîne" a vorbit despre activitatea revistei în cei 10 ani de la apariție.

(Agerpres)

Turneul F. I. F. A. pentru juniori

Fotbaliștii romîni și iugoslavi au terminat nedecis: 1—1 (0—0)

GYOR 29 (prin telefon de la trimisul special al Agenției Romîne de presă „Agerpres").

Joi după-amiază, pe stadionul Vasas din orașul Gyor, echipa selecționată de fotbal a juniorilor din R.P.R. a susținut primul meci din cadrul turneului internațional F.I.F.A., întîlnind reprezentativa R.P.F. Iugoslavia.

Meciul s-a disputat în fața a peste 10.000 de spectatori prilejuind o dispută deosebit de dîrză care s-a încheiat cu un rezultat nedecis: 1—1 (0—0). In primele 10 minute jocul este egal, apoi echipa iugoslavă are o perioadă de dominare. Portarul Sfetcu se remarcă, apărînd cîteva șuturi puternice trase de Berec și Galic. Echipa romînă contraatacă periculos și în minutul 16 Mateianu ratează din apropierea porții. Fotbaliștii iugoslavi continuă să acționeze în careul nostru, dar apărarea echipei R.P.R. respinge toate atacurile printr-un remarcabil joc de intercepție. Prima repriză se termină cu un scor alb 0—0.

Imediat după pauză iugoslavii pun stăpînire pe joc. In minutul 46 Berec trage prin surprindere însă Sfetcu apără cu un plonjon spectaculos. In minutul 53 Durcovic interul stînga al echipei iugoslave îl deschide pe Galic și acesta de la 8 m. înscrie imparabil. Juniorii romîni nu se descurajează și trec la atac. Numai după 3 minute, Publik demarează pe extremă și de la 16 m. șutează puternic. Portarul iugoslav Radovici nu poate să rețină, respinge mingea, care este introdusă de Mateianu în plasă: 1—1. In ultimele 15 minute, tinerii fotbaliști romîni cu o condiție fizică mai bună, domină insistent dar nu reușesc să mărească scorul, astfel că meciul se termină la egalitate: 1—1.

Jocul s-a desfășurat într-o notă de perfectă sportivitate. Spectatorii au aplaudat în repetate rînduri frumoasa comportare a jucătorilor celor două echipe.

Arbitrul maghiar, Janos Posa, a condus bine următoarele formații: R.P.R.: Sfetcu — Schweilinger, Stancu, Mureșanu — Jenei, Mihăilescu — Anghel, Mateianu, Dridea, Dumitrescu, Publik.

R.P.F. Iugoslavia: Radovici — Malusic, Alinovic, Berglez — Jutic, Mușkovic — Zlopașa, Berek, Vukotic, Durcovic, Galic.

Declarații după meci: Mișa Pavic (antrenorul echipei iugoslave): „Rezultatul este just. Tinerii fotbaliști romîni sînt foarte iuți și în repriza a doua au jucat mai bine decît echipa noastră care nu a avut o condiție fizică corespunzătoare".

Janos Posa (arbitrul meciului): „A fost un joc foarte frumos și aprig disputat. Rezultatul este echitabil. Fotbaliștii iugoslavi, mai tehnici, au fost însă depășiți de elanul romînilor. Mi-au plăcut Jenei și Mateianu".

Augustin Botescu (antrenorul echipei R.P.R.): „Echipa noastră nu a dat randamentul pe care-l așteptam noi. Mijlocașii au jucat mult prea înapoi, mai ales în repriza întîia și nu au susținut suficient atacul".

Viitorul meci al echipei R.P.R. va avea loc sîmbătă în orașul Sztalinvaros în compania echipei R. P. Polone.

Iată celelalte rezultate înregistrate în ziua a doua a turneului: Budapesta: R. Cehoslovacă—Grecia 2—0 (1—0); Csegled: R. P. Polonă—Austria 3—2 (2—1); Tatabanya: R.D. Germană — Turcia 1—1 (1—0).

Înaintea campionatelor mondiale de tenis de masă

Jucătorii europeni au sosit luni seara la Tokio

„Angelica Rozeanu are posibilitatea să cîștige a 7-a oară titlul mondial..."

La Tokio se află în prezent fostul campion mondial Victor Barna (Anglia). El a sosit odată cu echipa Indiei pe care o antrenează. Intr-o declarație făcută corespondentului agenției „United Press", Barna a spus: „Campioana lumii, Angelica Rozeanu, are posibilitatea să facă față cu succes unei astfel de competiții și să cîștige pentru a 7-a oară titlul mondial. Rozeanu personal nu mi-a afirmat acest lucru deoarece ea crede că are adversare puternice în jucătoarele japoneze și Ann Haydon (Anglia). Eu consider totuși că Angelica Rozeanu nu a depășit încă culmea succesului său. Ea are o mare experiență și în ultimele 25 de concursuri internaționale n-a fost învinsă decît de două ori.

În lupta pentru titlul mondial de șah

In runda a doua a meciului-turneu al candidaților la titlul mondial de șah cea mai interesantă partidă s-a disputat între marii maeștri sovietici Petrosian și Bronstein. Jucînd cu albele, Petrosian și-a creat o poziție strategică care-i oferea șanse de cîștig, dar la mutarea 36-a el a făcut o greșeală gravă, lăsîndu-și dama în priză. Bronstein i-a luat dama și Petrosian s-a recunoscut învins.

In partida Spasski-Keres tînărul mare maestru a avut inițiativa. Keres s-a apărat însă cu multă tenacitate și la mutarea 30, creîndu-se o situație perfect egală, Spasski a acceptat remiza. Tot remiză s-a terminat și partida dintre Szabo și Panno. Două partide au fost întrerupte. După ce a atacat periculos pe flancul regelui, Gheller, cu albele, a intrat în criză de timp și a permis partenerului său Smîslov să obțină avantaj pozițional. In partida Pilnik-Filip șansele sînt împărțite.

Turneul continuă cu disputarea partidelor întrerupte din primele două runde.

La Moscova: Intîlnire internațională de volei

La 28 martie s-a desfășurat la Moscova întîlnirea internațională de volei dintre echipa masculină a asociației Minior din R. P. Bulgaria și selecționata Uniunii Sovietice. Voleibaliștii sovietici au cîștigat întîlnirea cu scorul de 3-0.

Spectacolele de azi

CINEMATOGRAFE: **Patria:** Festivalul Filmului Italian: Infidelele. **Magheru, Infrățirea, Elena Pavel:** Sfîrșitul unei cariere; **Republica, Filimon Sîrbu, București Al. Sahia:** Bel Ami; **V. Alecsandri, I. C. Frimu, Flacăra, 1 Mai, Libertății:** Serenada străzii; **Lumina:** Drum periculos; **Central, Rahova:** La marginea orașului; **Victoria:** Fetele din piața Spaniei; **Maxim Gorki, Timpuri Noi:** Prietenia marilor popoare; **Al. Popov, Miorița, N. Bălcescu:** Accidentul; **Grivița:** Vagabondul (seria I-a); **8 Martie:** O călătorie în epoca preistorică; **Vasile Roaită:** Furtuna Echinocțiului; **Cultural, Munca:** Star fără voie; **Unirea:** Muzică și dragoste; **Const. David:** Soldatul Ivan Brovkin; **T. Vladimirescu, Volga:** Reprezentație de gală; **Carpați:** Tata, mama, bona și eu; **Arta, Popular:** Poveste neterminată; **Moșilor:** Căi albastre; **23 August:** Vagabondul (seria II-a); **Donca Simo:** Matrozul Cijik; **M. Eminescu:** Tinerețe sbuciumată; **8 Mai:** Altura; **Olga Bancic:** Rio Escondido; **Coșbuc:** Desfășurarea și Ilie face sport.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: București, Piața „Scînteii". Tel. 7.60.10. Secția scrisori, Tel. 7.56.91. TIPARUL: Combinatul Poligrafic Casa Scînteii „I. V. Stalin". STAS — 3452 — 52